

РАЗДЕЛ ВТОРОЙ

ЗАКОНЫ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

9 ноября 2009 г. № 57-З

2/1609

(11.11.2009)

О ратификации Соглашения о поощрении и взаимной защите инвестиций в государствах – членах Евразийского экономического сообщества

*Принят Палатой представителей
Одобен Советом Республики*

*2 октября 2009 года
22 октября 2009 года*

Ратифицировать Соглашение о поощрении и взаимной защите инвестиций в государствах – членах Евразийского экономического сообщества, подписанное в г. Москве 12 декабря 2008 года.

Президент Республики Беларусь

А.Лукашенко

СОГЛАШЕНИЕ

о поощрении и взаимной защите инвестиций в государствах – членах Евразийского экономического сообщества

Правительства государств – членов Евразийского экономического сообщества, далее именуемые Сторонами,

руководствуясь Договором об учреждении Евразийского экономического сообщества от 10 октября 2000 года,

реализуя цели и задачи Евразийского экономического сообщества, имея намерение создавать и поддерживать благоприятные условия для инвесторов государств Сторон, осуществляющих инвестиции на территориях этих государств,

признавая, что поощрение и взаимная защита инвестиций на основе настоящего Соглашения будут способствовать развитию интеграционных процессов, взаимовыгодному торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству государств Сторон,

стремясь содействовать экономическому росту государств Сторон, согласились с нижеследующим:

Статья 1

Основные понятия

Понятия, используемые в настоящем Соглашении, означают следующее:

а) инвестор – применительно к государству каждой из Сторон:

любое физическое лицо, являющееся гражданином государства одной Стороны, осуществляющее инвестиции на территории государства другой Стороны в соответствии с законодательством последнего;

любое юридическое лицо, учрежденное (созданное) и зарегистрированное на территории государства одной Стороны, осуществляющее инвестиции на территории государства другой Стороны в соответствии с законодательством последнего;

б) инвестиции – материальные и нематериальные ценности, вкладываемые инвестором государства одной Стороны в объекты предпринимательской деятельности на территории государства другой Стороны в соответствии с законодательством последнего, в том числе:

денежные средства (деньги), ценные бумаги, иное имущество;

права на осуществление предпринимательской деятельности, предоставляемые на основе законодательства государств Сторон или по договору, включая, в частности, права на разведку, разработку, добычу и эксплуатацию природных ресурсов;

имущественные и иные права, имеющие денежную оценку.

Изменение формы, в которой инвестиции вкладываются или реинвестируются, не влияет на их квалификацию в качестве инвестиций при условии, что такое изменение не противоречит законодательству государства-реципиента;

в) деятельность в связи с инвестициями – владение, пользование и (или) распоряжение инвестициями;

г) доходы – средства, получаемые в результате осуществления инвестиций, в частности прибыль, дивиденды, проценты, лицензионные, комиссионные и другие вознаграждения;

- д) государство-реципиент – государство Стороны, на территории которого осуществляются инвестиции инвесторами государств других Сторон;
- е) законодательство – законы и иные нормативные правовые акты государства Стороны;
- ж) территория – территория государства Стороны, а также его исключительная экономическая зона и континентальный шельф, в отношении которых оно осуществляет суверенные права и юрисдикцию в соответствии с международным правом и внутренним законодательством.

Статья 2

Допуск и защита инвестиций

1. Каждая Сторона создает благоприятные условия для осуществления на территории ее государства инвестиций инвесторами государств других Сторон и допускает такие инвестиции в соответствии с законодательством своего государства.

2. Каждая Сторона гарантирует и обеспечивает в соответствии с законодательством своего государства защиту на его территории инвестиций инвесторов государств других Сторон.

Статья 3

Открытость законодательства

Каждая Сторона обеспечивает открытость и доступность законодательства своего государства, регулирующего инвестиционную деятельность.

Статья 4

Режим инвестиций

1. Каждая Сторона обеспечивает на территории своего государства справедливый и равноправный режим в отношении инвестиций и деятельности в связи с инвестициями, осуществляемых инвесторами государств других Сторон.

2. Режим, указанный в пункте 1 настоящей статьи, должен быть не менее благоприятным, чем режим, который предоставляется этой Стороной в отношении инвестиций и деятельности в связи с такими инвестициями национальных инвесторов или инвесторов любого другого государства, в том числе не являющегося участником настоящего Соглашения, и должен предоставляться по выбору инвестора в зависимости от того, какой из указанных режимов, по его мнению, является наиболее благоприятным.

3. Каждая Сторона в соответствии с законодательством своего государства оставляет за собой право ограничивать деятельность иностранных инвесторов, а также применять и вводить иные изъятия из национального режима, указанного в пункте 2 настоящей статьи.

4. Положения пунктов 1 и 2 настоящей статьи в отношении режима наибольшего благоприятствования не должны толковаться как обязывающие Сторону распространять на инвестиции и деятельность в связи с такими инвестициями инвесторов государств других Сторон преимущества любого режима, преференции или привилегии, которые предоставляются или могут быть предоставлены в будущем этой Стороной:

в связи с ее участием в зоне свободной торговли, таможенном союзе, валютном союзе, общем рынке и любых аналогичных экономических интеграционных образованиях или любых международных соглашениях, ведущих к созданию таких союзов или образований;

на основе соглашений об избежании двойного налогообложения или других договоренностей по вопросам налогообложения.

5. Без ущерба для положений статей 5, 6 и 9 настоящего Соглашения каждая из Сторон вправе не предоставлять в отношении инвестиций инвесторов государств других Сторон и их деятельности в связи с такими инвестициями режим более благоприятный, чем тот, который она предоставляет в соответствии с обязательствами, принятыми по Соглашению об учреждении Всемирной торговой организации от 15 апреля 1994 г., включая обязательства по Генеральному соглашению по торговле услугами (ГАТС), а также в соответствии с любой многосторонней договоренностью, которая может быть достигнута с участием Сторон и которая будет касаться режима инвестиций.

Без ущерба для положений пункта 1 статьи 14 настоящего Соглашения положение абзаца первого настоящего пункта вступает в силу для каждой из Сторон с даты принятия ею обязательств по Соглашению об учреждении Всемирной торговой организации, включая обязательства по ГАТС, или с даты вступления в силу многосторонней договоренности, указанной в абзаце первом настоящего пункта.

Статья 5

Возмещение ущерба

Инвесторы имеют право на возмещение ущерба, нанесенного их инвестициям и доходам в результате гражданских беспорядков, военных действий, революции, мятежа, введения чрезвычайного положения или иных подобных обстоятельств на территории государства-реципиента. При этом таким инвесторам предоставляется режим не менее благоприятный, чем

тот, который Страна государства-реципиента предоставляет национальным инвесторам или инвесторам любого другого государства, в том числе не являющегося участником настоящего Соглашения, в отношении мер, принимаемых этой Страной в связи с возмещением такого ущерба.

Статья 6

Гарантии прав инвесторов при экспроприации

1. Инвестиции инвесторов государства одной Стороны, осуществленные на территории государства другой Стороны, и доходы таких инвесторов не могут быть подвергнуты прямо или косвенно экспроприации, национализации, а также иным мерам, равносильным по последствиям экспроприации или национализации (далее экспроприация), за исключением случаев, когда такие меры принимаются в общественных интересах в установленном законодательством государства-реципиента порядке, не являются дискриминационными и сопровождаются выплатой быстрой, адекватной компенсации.

2. Компенсация, указанная в пункте 1 настоящей статьи, должна соответствовать рыночной стоимости экспроприруемых инвестиций и доходов инвесторов на дату, непосредственно предшествующую дате их фактической экспроприации либо дате, когда стало общеизвестно о предстоящей экспроприации.

3. Компенсация, указанная в пункте 1 настоящей статьи, выплачивается без задержки в срок, предусмотренный законодательством государства-реципиента, но не позднее трех месяцев с даты экспроприации, в свободно конвертируемой валюте и в соответствии со статьей 7 настоящего Соглашения свободно переводится за границу с территории государства-реципиента.

В случае задержки выплаты компенсации с даты, когда компенсация должна быть выплачена в соответствии с абзацем первым настоящего пункта, до даты фактической выплаты компенсации на сумму компенсации начисляются проценты, рассчитываемые по ставке национального межбанковского рынка по фактически предоставленным кредитам в долларах США сроком до 6 месяцев или в порядке, определяемом по договоренности между инвестором и Страной государства-реципиента.

Статья 7

Использование доходов, переводы денежных средств (денег) и платежи

1. Страна государства-реципиента гарантирует инвесторам государств других Стран после выполнения ими всех налоговых и иных предусмотренных законодательством государства-реципиента обязательств:

право использовать и распоряжаться полученными в результате осуществления инвестиций доходами в любых целях, не запрещенных законодательством государства-реципиента;

право беспрепятственно осуществлять в любую страну по усмотрению инвестора переводы денежных средств (денег) и платежей, связанных с инвестициями, в частности:

доходов;

средств, выплачиваемых в погашение займов и кредитов, признанных Страна́ми в качестве инвестиций;

средств, полученных инвестором в связи с частичной или полной ликвидацией коммерческой организации либо продажей инвестиций;

средств, полученных инвестором в качестве возмещения ущерба в соответствии со статьей 5 настоящего Соглашения, и компенсации, предусмотренной в статье 6 настоящего Соглашения;

заработной платы и других вознаграждений, получаемых инвесторами и гражданами государств других Стран, которым разрешено работать в связи с инвестициями на территории государства-реципиента;

авторских вознаграждений (роялти) и лицензионных платежей, вытекающих из прав на интеллектуальную собственность, выплачиваемых инвесторами.

2. Перевод денежных средств (денег) и осуществление платежей, указанных в пункте 1 настоящей статьи, происходит без необоснованной задержки в валюте, в которой первоначально были осуществлены инвестиции, или в любой другой свободно конвертируемой валюте. Конвертация таких средств и платежей осуществляется по обменному курсу, применяемому на территории государства-реципиента на дату перевода денежных средств (денег) и осуществления платежей, с соблюдением требований валютного законодательства государства-реципиента.

Статья 8

Переход прав инвестора

Страна или уполномоченный ею орган, которые произвели платеж инвестору своего государства на основе гарантии защиты от некоммерческих рисков в связи с инвестициями такого инвестора на территории государства-реципиента, смогут осуществлять в порядке суброгации права инвестора в том же объеме, что и сам инвестор. Такие права осуществляются в соответствии с законодательством государства-реципиента.

Статья 9

Разрешение споров между Стороной и инвестором

1. Споры между Стороной государства-реципиента и инвестором государства другой Стороны, возникающие в связи с инвестициями данного инвестора на территории государства-реципиента, включая споры, касающиеся размера, условий или порядка выплаты сумм, полученных в качестве возмещения ущерба в соответствии со статьей 5 настоящего Соглашения, и компенсации, предусмотренной в статье 6 настоящего Соглашения, или порядка осуществления платежей и перевода денежных средств (денег), предусмотренных в статье 7 настоящего Соглашения, разрешаются по возможности путем переговоров.

2. Если спор не может быть разрешен путем переговоров в течение шести месяцев с даты письменного уведомления любой из сторон спора о его разрешении путем переговоров, то он может быть передан по выбору инвестора на рассмотрение:

а) суда государства-реципиента, компетентного рассматривать соответствующие споры;

б) международного коммерческого арбитража при торговой палате любого государства, согласованного участниками спора;

в) арбитражного суда «ad hoc», который, если стороны спора не согласятся на иное, должен быть создан и действовать согласно Арбитражному регламенту Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ);

г) Международного центра по урегулированию инвестиционных споров, созданного в соответствии с Конвенцией об урегулировании инвестиционных споров между государствами и физическими или юридическими лицами других государств от 18 марта 1965 г., для разрешения спора в соответствии с положениями этой Конвенции (при условии, что она вступила в силу для обоих государств сторон спора) или в соответствии с Дополнительными правилами Международного центра по урегулированию инвестиционных споров (в случае, если Конвенция не вступила в силу для обоих или одного из государств сторон спора).

3. Любое арбитражное решение по спору, рассматриваемому в соответствии с подпунктами б), в) и г) пункта 2 настоящей статьи, является окончательным и обязательным для сторон спора. Каждая Сторона обязуется обеспечить исполнение такого решения в соответствии с законодательством своего государства.

Статья 10

Разрешение споров между Сторонами

1. Споры между Сторонами, связанные с толкованием и (или) применением положений настоящего Соглашения, разрешаются, по возможности, путем проведения заинтересованными Сторонами консультаций и переговоров.

2. Если спор не будет урегулирован путем консультаций и переговоров в течение шести месяцев с даты официальной письменной просьбы об их проведении, направленной одной из заинтересованных Сторон другой заинтересованной Стороне, то при отсутствии иной договоренности между заинтересованными Сторонами относительно способа разрешения спора любая из таких Сторон может обратиться для рассмотрения спора в Суд Евразийского экономического сообщества.

3. Суд Евразийского экономического сообщества выносит решение по спору в соответствии со своим регламентом.

Статья 11

Консультации

Стороны по просьбе любой из них проводят консультации по вопросам, касающимся толкования и (или) применения настоящего Соглашения.

Статья 12

Применение Соглашения

Настоящее Соглашение применяется ко всем инвестициям, осуществленным инвестором государства одной Стороны на территории государства другой Стороны, начиная с 1 января 1992 года.

Настоящее Соглашение не применяется к спорам и (или) претензиям, связанным с инвестициями, осуществленными инвесторами государства одной Стороны на территории государства другой Стороны, основания для которых имели место или которые были урегулированы и (или) удовлетворены до вступления настоящего Соглашения в силу.

Статья 13

Внесение изменений в Соглашение

По договоренности Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения в письменной форме, которые оформляются отдельными протоколами.

Статья 14**Вступление в силу и срок действия Соглашения**

1. Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения депозитарием последнего письменного уведомления о выполнении подписавшими его Сторонами внутрисоглашения процедур, необходимых для вступления настоящего Соглашения в силу.

Депозитарием настоящего Соглашения является Интеграционный Комитет Евразийского экономического сообщества.

2. Любая из Сторон может выйти из настоящего Соглашения, направив депозитарию письменное уведомление об этом. Действие настоящего Соглашения прекращается в отношении этой Стороны по истечении шести месяцев со дня получения депозитарием такого уведомления.

3. В отношении инвестиций, осуществленных до даты прекращения действия настоящего Соглашения и подпадающих под его действие, положения настоящего Соглашения будут оставаться в силе в течение последующих десяти лет после этой даты.

Положение абзаца первого настоящего пункта применяется также в случае прекращения действия настоящего Соглашения в отношении одной или нескольких Сторон.

Совершено в г. Москве 12 декабря 2008 года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Интеграционном Комитете Евразийского экономического сообщества, который направит каждой Стороне, подписавшей настоящее Соглашение, его заверенную копию.

За Правительство
Республики Беларусь
Подпись

За Правительство
Республики Казахстан
Подпись

За Правительство
Кыргызской Республики
Подпись

За Правительство
Российской Федерации
Подпись

За Правительство
Республики Таджикистан
Подпись

ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
9 ноября 2009 г. № 58-З

2/1610

(11.11.2009)

О ратификации Протокола о внесении изменения в Соглашение об основах гармонизации технических регламентов государств – членов Евразийского экономического сообщества от 24 марта 2005 года

*Принят Палатой представителей
Одобрен Советом Республики*

*2 октября 2009 года
22 октября 2009 года*

Ратифицировать Протокол о внесении изменения в Соглашение об основах гармонизации технических регламентов государств – членов Евразийского экономического сообщества от 24 марта 2005 года, подписанный в г. Москве 12 декабря 2008 года.

Президент Республики Беларусь

А.Лукашенко

ПРОТОКОЛ

о внесении изменения в Соглашение об основах гармонизации технических регламентов государств – членов Евразийского экономического сообщества от 24 марта 2005 года

Правительства государств – членов Евразийского экономического сообщества, именуемые в дальнейшем Сторонами, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Изложить пункт 4 статьи 3 Соглашения об основах гармонизации технических регламентов государств – членов Евразийского экономического сообщества от 24 марта 2005 года в следующей редакции:

«4. Порядок разработки технического регламента ЕврАзЭС утверждается решением Интеграционного Комитета Евразийского экономического сообщества.»

Статья 2

Настоящий Протокол временно применяется с даты подписания и вступает в силу с даты получения депозитарием последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутрисоглашения процедур, необходимых для его вступления в силу.

Совершено в городе Москве 12 декабря 2008 года в одном подлинном экземпляре на русском языке.

Подлинный экземпляр настоящего Протокола хранится в Интеграционном Комитете Евразийского экономического сообщества, который, являясь депозитарием, направит каждой Стороне его заверенную копию.

За Правительство
Республики Беларусь
Подпись

За Правительство
Республики Казахстан
Подпись

За Правительство
Кыргызской Республики
Подпись

За Правительство
Российской Федерации
Подпись

За Правительство
Республики Таджикистан
Подпись

ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
9 ноября 2009 г. № 59-З

2/1611
(11.11.2009)

О ратификации Соглашения о сотрудничестве в создании государственных информационных систем паспортно-визовых документов нового поколения и дальнейшем их развитии и использовании в государствах – участниках СНГ

*Принят Палатой представителей
Одобен Советом Республики*

*2 октября 2009 года
22 октября 2009 года*

Статья 1. Ратифицировать Соглашение о сотрудничестве в создании государственных информационных систем паспортно-визовых документов нового поколения и дальнейшем их развитии и использовании в государствах – участниках СНГ, подписанное в г. Кишиневе 14 ноября 2008 года (далее – Соглашение).

Статья 2. В соответствии с частью первой статьи 10 Соглашения определить компетентными органами Республики Беларусь, ответственными за реализацию Соглашения, Министерство внутренних дел Республики Беларусь, Министерство связи и информатизации Республики Беларусь, Министерство финансов Республики Беларусь, Государственный пограничный комитет Республики Беларусь, Государственный комитет по стандартизации Республики Беларусь, Оперативно-аналитический центр при Президенте Республики Беларусь.

Президент Республики Беларусь

А.Лукашенко

СОГЛАШЕНИЕ

о сотрудничестве в создании государственных информационных систем паспортно-визовых документов нового поколения и дальнейшем их развитии и использовании в государствах – участниках СНГ

Правительства государств – участников Содружества Независимых Государств, далее именуемые Сторонами,

в целях обеспечения сотрудничества в создании государственных систем изготовления, оформления и контроля паспортно-визовых документов нового поколения при формировании и реализации проектов и программ, содержащих мероприятия по введению в государствах – участниках СНГ паспортно-визовых документов нового поколения,

признавая важность совместного и эффективного использования паспортно-визовых документов нового поколения в целях повышения эффективности борьбы с угрозой терроризма и незаконной миграцией, а также совершенствования паспортного и пограничного контроля,

исходя из необходимости гармонизации законодательства в области развития и использования систем паспортно-визовых документов нового поколения, руководствуясь международными договорами в этой сфере, участниками которых являются Стороны, и национальным законодательством государств – участников настоящего Соглашения,

стремясь к последовательной реализации настоящего Соглашения, согласились о нижеследующем:

Статья 1. Цель настоящего Соглашения

Целью настоящего Соглашения является гармонизация процессов создания государственных информационных систем паспортно-визовых документов нового поколения, обеспечивающих защиту прав и свобод человека и гражданина при обработке его персональных данных.

Статья 2. Термины и определения

Для целей настоящего Соглашения приведенные термины имеют следующие значения:

паспортно-визовые документы нового поколения – документы, удостоверяющие личность гражданина за пределами территории государства, содержащие биометрические данные владельца документа, по которым гражданин осуществляет выезд из своего государства и въезд на территорию своего государства;

гражданин третьего государства – физическое лицо, не являющееся гражданином государств – участников настоящего Соглашения и имеющее доказательства наличия гражданства (подданства) другого государства;

лицо без гражданства – физическое лицо, не являющееся гражданином государств – участников настоящего Соглашения и не имеющее доказательства наличия гражданства (подданства) другого государства;

биометрические данные – сведения, которые характеризуют физиологические особенности человека и на основе которых можно установить его личность (цифровая фотография, отпечатки пальцев, изображение радужной оболочки глаз и другие биометрические персональные данные), которые могут обрабатываться только при наличии согласия в письменной форме субъекта персональных данных в соответствии с законодательством государств – участников настоящего Соглашения;

электронная цифровая подпись – электронные данные, полученные в результате преобразования исходных электронных данных с использованием закрытого ключа подписи, которые с помощью соответствующей процедуры при использовании открытого ключа подписи позволяют:

подтвердить неизменность исходных данных после подписания их электронной цифровой подписью;

установить, что электронная цифровая подпись создана с использованием закрытого ключа, соответствующего открытому;

установить владельца регистрационного свидетельства на открытый ключ электронной цифровой подписи при наличии такого свидетельства;

оператор информационной системы – физическое или юридическое лицо, осуществляющее деятельность по эксплуатации информационной системы, в том числе по обработке информации, содержащейся в ее базах данных;

трансграничная передача персональных данных – передача персональных данных оператором информационной системы через государственные границы одного из государств – участников настоящего Соглашения органу государственной власти, физическому или юридическому лицу другого государства – участника настоящего Соглашения;

общедоступные персональные данные – персональные данные, доступ к которым предоставлен с согласия субъекта персональных данных неограниченному кругу лиц или на которые в соответствии с национальным законодательством государств – участников настоящего Соглашения не распространяется требование соблюдения конфиденциальности;

персональные данные – любая информация, относящаяся к определенному или определяемому на основании такой информации физическому лицу (субъекту персональных данных), в том числе его фамилия, имя, отчество, год, месяц, дата и место рождения, адрес, семейное положение, образование, профессия, доходы, другая информация;

электронные данные – сведения о лицах, предметах, фактах, событиях, явлениях и процессах, представленные в электронной форме;

стандартизация оборудования – процесс установления и применения технических характеристик и параметров, взятых за основу для сопоставления оборудования одинакового технического назначения;

сертификация оборудования – проверка аппаратуры на соответствие установленным стандартам, иным нормам и техническим требованиям.

Статья 3. Цели и задачи создания государственных информационных систем

Стороны создают государственные информационные системы паспортно-визовых документов нового поколения в целях:

совершенствования системы национальной безопасности государств – участников настоящего Соглашения;

обеспечения на взаимной основе выезда граждан государств – участников настоящего Соглашения в третьи государства и въезда граждан третьих государств в государства – участники настоящего Соглашения с использованием паспортно-визовых документов нового поколения;

создания оптимальных условий пересечения гражданами границ государств – участников настоящего Соглашения.

Основными задачами создания государственных информационных систем являются:

предотвращение незаконной миграции с помощью мер предупреждения фальсификации, подделки или незаконного использования документов, удостоверяющих личность;

повышение эффективности пограничного контроля, а также контроля за выдачей и обработкой паспортно-визовых документов нового поколения;

совершенствование пограничного и миграционного контроля, а также реализация мер по борьбе с незаконной миграцией, терроризмом, организованной преступностью на основе межгосударственного информационного взаимодействия;

повышение защиты паспортно-визовых документов нового поколения от подделки за счет применения современных методов и средств защиты;

обеспечение технической возможности информационного обмена в процессе межгосударственного сотрудничества правоохранительных органов в сфере борьбы с незаконной миграцией, криминальными и террористическими проявлениями;

повышение эффективности контроля за соблюдением гражданами третьих государств и лицами без гражданства требований национального законодательства государств – участников настоящего Соглашения.

Статья 4. Основные условия, предъявляемые к создаваемым государственным информационным системам

При создании государственных информационных систем Стороны соблюдают следующие условия:

фиксирование биометрических данных граждан без унижения достоинства личности и причинения вреда здоровью;

исключение возможности незаконного воспроизведения биометрических данных граждан, содержащихся в паспортно-визовых документах нового поколения;

обеспечение конфиденциальности информации, содержащейся в государственной информационной системе, и ограничение этой информации только теми сведениями, которые необходимы для проверки подлинности паспортно-визовых документов нового поколения;

обеспечение доступа граждан к содержащейся в государственной информационной системе информации о них в соответствии с требованиями национального законодательства государств – участников настоящего Соглашения.

Статья 5. Правовые основы создания государственных информационных систем

Для введения в заинтересованных государствах – участниках СНГ паспортно-визовых документов нового поколения Стороны принимают национальные законодательные и иные нормативные правовые акты, определяющие:

возможность использования биометрических данных в документах, удостоверяющих личность;

меры по защите прав и свобод человека и гражданина при фиксации биометрических данных и последующей автоматизированной обработке информации о гражданах, а также принципы контроля системы хранения персональных, в том числе биометрических, данных о гражданах;

полномочия, ответственность и взаимодействие национальных органов исполнительной власти государств – участников настоящего Соглашения, участвующих в изготовлении, оформлении и контроле паспортно-визовых документов нового поколения;

порядок доступа к информации, содержащейся в государственной информационной системе;

состав и содержание информации о гражданах, вносимой в паспортно-визовые документы нового поколения, порядок ее документирования, обработки, хранения, использования и защиты;

вопросы эксплуатации государственных информационных систем;

порядок разработки стандартов в области использования биометрических данных, гармонизированных с международными стандартами, необходимых для введения в заинтересованных государствах – участниках СНГ паспортно-визовых документов нового поколения.

Статья 6. Организационно-технические принципы создания государственных информационных систем

Стороны создают государственные информационные системы на следующих базовых принципах:

поэтапный переход к информационным системам паспортно-визовых документов нового поколения в процессе их развертывания в государствах – участниках настоящего Соглашения;

совершенствование технологических процессов и программно-технических средств в области создания государственных информационных систем паспортно-визовых документов нового поколения на национальном и межгосударственном уровнях;

обеспечение паспортно-визовых документов нового поколения высокотехнологичными методами и средствами защиты от подделки;

использование электронной цифровой подписи для придания юридической силы документированной информации и защиты ее при хранении, обработке и передаче в системе;

обеспечение удаленного санкционированного доступа в режиме реального времени сотрудников правоохранительных и иных уполномоченных органов к информационным ресурсам системы;

обеспечение взаимодействия государственных информационных систем государств – участников настоящего Соглашения с информационными системами третьих государств;

обеспечение взаимодействия государственных информационных систем заинтересованных государств – участников СНГ с другими государственными информационными системами и ресурсами в области учета сведений о личности;

подготовка рекомендаций по стандартизации и сертификации оборудования и технологий, применяемых для создания государственных информационных систем паспортно-визовых документов нового поколения;

обеспечение межгосударственного информационного обмена на основе единых стандартов и общих методологических подходов.

Статья 7. Совместные мероприятия государств – участников СНГ по созданию государственных информационных систем

Для эффективного взаимодействия государственных информационных систем паспортно-визовых документов нового поколения в рамках настоящего Соглашения Стороны обеспечивают:

проведение взаимного тестирования в государствах – участниках СНГ паспортно-визовых и иных идентификационных документов нового поколения;

разработку предложений по организации трансграничного информационного взаимодействия государственных информационных систем паспортно-визовых документов нового поколения с учетом требований информационной безопасности;

разработку и использование технологий изготовления и полиграфической защиты, биометрических и других информационных технологий, а также средств защиты информации;

организацию защищенного информационного обмена данными, в том числе персонального характера, при решении задач миграционного и пограничного контроля;

создание государственного информационного банка паспортно-визовых документов нового поколения;

разработку предложений по предотвращению возможности несанкционированного считывания информации, содержащейся в паспортно-визовых документах нового поколения.

Статья 8. Финансово-экономические основы создания государственных информационных систем

Финансирование работ по созданию государственных информационных систем паспортно-визовых документов нового поколения, включая разработку новых и модернизацию действующих автоматизированных информационных систем, осуществляется заинтересованными Сторонами в рамках финансовых средств, предусматриваемых в национальных бюджетах на соответствующие цели.

Статья 9. Трансграничная передача персональных данных

Трансграничная передача персональных данных государствами – участниками настоящего Соглашения, обеспечивающими адекватную защиту прав субъектов персональных данных, осуществляется в соответствии с национальным законодательством и может быть запрещена или ограничена в целях защиты основ конституционного строя, нравственности, здоровья, прав и законных интересов граждан, обеспечения обороны и безопасности государств – участников настоящего Соглашения.

Трансграничная передача персональных данных государствами – участниками настоящего Соглашения, не обеспечивающими адекватную защиту прав субъектов персональных данных, осуществляется в случаях:

наличия согласия в письменной форме субъекта персональных данных;

предусмотренных международными договорами государств – участников настоящего Соглашения по вопросам выдачи виз, а также об оказании правовой помощи по гражданским, семейным и уголовным делам;

предусмотренных национальным законодательством, если это необходимо в целях защиты основ конституционного строя, обеспечения обороны и безопасности государств – участников настоящего Соглашения;

заключения договоров о взаимном признании электронных документов при трансграничном информационном обмене;

исполнения договора, стороной которого является субъект персональных данных;

защиты жизни, здоровья, иных жизненно важных интересов субъекта персональных данных или других лиц при невозможности получения согласия в письменной форме субъекта персональных данных.

Статья 10. Компетентные органы

Ответственными за реализацию настоящего Соглашения являются компетентные органы, перечень которых определяется каждой Стороной и передается депозитарию при сдаче уведомления о выполнении внутригосударственных процедур, необходимых для вступления настоящего Соглашения в силу.

Каждая из Сторон в течение 30 дней письменно уведомляет депозитарий об изменениях перечня компетентных органов.

Стороны обмениваются перечнями компетентных органов, ответственных за реализацию настоящего Соглашения, в течение 30 дней после его вступления в силу.

Компетентные органы осуществляют обмен опытом между Сторонами настоящего Соглашения по вопросам разработки и использования технологий изготовления и полиграфической защиты, биометрических и других информационных технологий, а также средств защиты информации.

Статья 11. Принципы взаимодействия

Проведение совместных мероприятий по развитию государственных информационных систем паспортно-визовых документов нового поколения осуществляется на принципах равноправия и взаимной выгоды с учетом экономических и географических особенностей каждого государства – участника настоящего Соглашения.

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств каждой из Сторон, вытекающих для нее из других международных договоров, участницей которых она является.

Статья 12. Решение спорных вопросов

Спорные вопросы между Сторонами, возникающие при применении и толковании настоящего Соглашения, решаются путем консультаций и переговоров заинтересованных Сторон.

Статья 13. Вступление в силу Соглашения

Настоящее Соглашение вступает в силу по истечении 30 дней с даты получения депозитарием третьего уведомления о выполнении подписавшими его Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Для Сторон, выполнивших внутригосударственные процедуры позднее, настоящее Соглашение вступает в силу по истечении 30 дней с даты получения депозитарием соответствующих документов.

Статья 14. Внесение изменений и дополнений в Соглашение

По согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения, являющиеся его неотъемлемой частью, которые оформляются соответствующим протоколом.

Статья 15. Выход из Соглашения

Каждая Сторона может выйти из настоящего Соглашения, направив письменное уведомление об этом депозитарию не позднее чем за 6 месяцев до выхода.

Статья 16. Присоединение к Соглашению

Настоящее Соглашение открыто для присоединения любого государства – участника СНГ путем передачи депозитарию документов о таком присоединении.

Для присоединяющегося государства настоящее Соглашение вступает в силу по истечении 30 дней с даты получения депозитарием документа о присоединении.

Совершено в городе Кишиневе 14 ноября 2008 года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Исполнительном комитете Содружества Независимых Государств, который направит каждому государству, подписавшему настоящее Соглашение, его заверенную копию.

За Правительство
Азербайджанской Республики

За Правительство
Республики Армения
Подпись (с оговоркой)

За Правительство
Республики Беларусь
Подпись

За Правительство
Грузии

За Правительство
Республики Молдова
Подпись (с оговоркой)

За Правительство
Российской Федерации
Подпись

За Правительство
Республики Таджикистан
Подпись

За Правительство
Туркменистана

За Правительство
Республики Казахстан
Подпись

За Правительство
Республики Узбекистан
Подпись

За Правительство
Кыргызской Республики
Подпись

За Правительство
Украины
Подпись (с оговоркой)

Оговорка Республики Армения

Статья 14 принимается в редакции: «По согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения, которые оформляются соответствующим протоколом, вступающим в силу в порядке, предусмотренном для вступления в силу настоящего Соглашения, и являющимся его неотъемлемой частью».

Премьер-министр Республики Армения

Тигран Саркисян

Оговорка Республики Молдова

14 ноября 2008 года

г. Кишинэу

«Республика Молдова будет участвовать в реализации настоящего Соглашения, за исключением положений, предусматривающих гармонизацию и унификацию национальных законодательств, а также формирование единого информационного и гуманитарного пространства в рамках СНГ, в связи с тем, что данные меры противоречат международным обязательствам Республики Молдова, а также в пределах финансовых средств, ежегодно утверждаемых в государственном бюджете Республики Молдова.

Настоящее Решение вступит в силу для Республики Молдова после выполнения внутригосударственных процедур».

Премьер-министр Республики Молдова

Зинаида Гречаный

Оговорка Украины

14 ноября 2008 года

«За исключением положений, предусматривающих гармонизацию законодательства государств – участников СНГ».

Премьер-министр Украины,
глава делегации

Ю.Тимошенко

ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ 9 ноября 2009 г. № 60-З

2/1612
(11.11.2009)

О ратификации Соглашения между Правительством Республики Беларусь и Правительством Республики Сербия о временном трудоустройстве граждан Республики Беларусь в Республике Сербия и граждан Республики Сербия в Республике Беларусь

Принят Палатой представителей
Одобен Советом Республики

8 октября 2009 года
22 октября 2009 года

Ратифицировать Соглашение между Правительством Республики Беларусь и Правительством Республики Сербия о временном трудоустройстве граждан Республики Беларусь в Республике Сербия и граждан Республики Сербия в Республике Беларусь, подписанное в г. Минске 31 марта 2009 года.

Президент Республики Беларусь

А.Лукашенко

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Республики Беларусь и Правительством Республики Сербия о временном трудоустройстве граждан Республики Беларусь в Республике Сербия и граждан Республики Сербия в Республике Беларусь

Правительство Республики Беларусь и Правительство Республики Сербия, именуемые далее Договаривающимися Сторонами,

стремясь к всестороннему развитию сотрудничества между Договаривающимися Сторонами в области временного трудоустройства граждан государств Договаривающихся Сторон на территории обоих государств,

заключили следующее соглашение:

Статья 1

Действие настоящего Соглашения распространяется на граждан Республики Беларусь и граждан Республики Сербия, которые временно трудоустраиваются на территориях государств Договаривающихся Сторон, и членов их семей.

Настоящее Соглашение не применяется к лицам, не имеющим статуса трудящегося-мигранта в соответствии с национальным законодательством государств Договаривающихся Сторон.

Статья 2

Для целей настоящего Соглашения нижеуказанные термины означают следующее:
трудящийся-мигрант – лицо, являющееся гражданином государства одной Договаривающейся Стороны, которое на законном основании находится и занимается временной трудовой деятельностью на территории государства другой Договаривающейся Стороны, в котором постоянно не проживает;

член семьи – лицо, состоящее в браке с трудящимся-мигрантом, а также находящиеся на его иждивении дети и другие лица, которые признаются членами семьи в соответствии с национальным законодательством Стороны трудоустройства;

Сторона трудоустройства – государство одной из Договаривающихся Сторон, в котором трудящийся-мигрант осуществляет временную трудовую деятельность;

работодатель – юридическое лицо независимо от формы собственности или организационно-правовой формы и учреждения, которые в соответствии с национальным законодательством предоставляют трудящемуся-мигранту работу по трудовому договору.

Статья 3

Компетентными органами Договаривающихся Сторон для целей настоящего Соглашения являются:

от Республики Беларусь – Министерство внутренних дел;

от Республики Сербия – Министерство экономики и регионального развития.

Компетентные органы взаимодействуют в рамках компетенции, предусмотренной национальным законодательством государств Договаривающихся Сторон.

Статья 4

Компетентные органы Договаривающихся Сторон обмениваются информацией:

о национальном законодательстве в сфере трудовой миграции, а также о дополнениях и изменениях в нем в течение 30 дней после вступления в силу соответствующего нормативного правового акта;

о свободных (вакантных) рабочих местах, на которые могут быть привлечены иностранные работники;

о годовой квоте, установленной на привлечение к трудовой деятельности иностранных работников.

Компетентный орган одной Договаривающейся Стороны информирует компетентный орган другой Договаривающейся Стороны о количестве трудящихся-мигрантов, являющихся гражданами государств Договаривающихся Сторон, не реже одного раза в течение года.

Статья 5

Договаривающиеся Стороны обязуются обеспечивать защиту прав трудящихся-мигрантов и членов их семей, не допускать по отношению к ним никаких форм дискриминации по признаку пола, возраста, расы, этнического и социального происхождения, религиозных и политических убеждений, гражданства, имущественного и семейного положения, а также по любому другому признаку.

Договаривающиеся Стороны обеспечивают объективной информацией трудящихся-мигрантов о стране трудоустройства, условиях жизни и работы, национальном законодательстве, обычаях и другом.

В рамках своих полномочий дипломатические представительства и консульские учреждения Республики Беларусь и Республики Сербия предоставляют поддержку и помощь трудящимся-мигрантам. С этой целью дипломатические представительства и консульские учреждения Республики Беларусь и Республики Сербия могут обращаться к компетентному органу в Стороне трудоустройства.

Статья 6

Въезд трудящихся-мигрантов на территорию государства Договаривающейся Стороны, их трудовая деятельность, пребывание и выезд осуществляются в соответствии с национальным законодательством государств Договаривающихся Сторон и международными договорами, заключенными государствами Договаривающихся Сторон.

Члены семей трудящихся-мигрантов имеют право на въезд и пребывание на территории государства Договаривающейся Стороны на срок действия разрешений на пребывание и работу трудящегося-мигранта в порядке, предусмотренном национальным законодательством государств Договаривающихся Сторон.

Статья 7

Трудящиеся-мигранты осуществляют трудовую деятельность на основании заключенного с работодателем трудового договора в соответствии с национальным законодательством Стороны трудоустройства.

Для осуществления трудовой деятельности трудящиеся-мигранты должны иметь разрешения на пребывание и работу, которые выданы в порядке, определенном национальным законодательством государств Договаривающихся Сторон.

Статья 8

Вопросы социального обеспечения, условий труда, оплаты и охраны труда трудящихся-мигрантов, налогообложения, медицинского страхования регулируются в соответствии с национальным законодательством государств Договаривающихся Сторон и международными договорами, заключенными государствами Договаривающихся Сторон.

Статья 9

Трудящиеся-мигранты имеют те же права, условия труда, оплаты и охраны труда, как и граждане Стороны трудоустройства.

Возмещение вреда, причиненного трудящемуся-мигранту в результате несчастного случая на производстве, профессионального заболевания или других повреждений здоровья, связанных с выполнением им трудовых обязанностей, осуществляется в соответствии с национальным законодательством Стороны трудоустройства.

Статья 10

Налогообложение заработной платы трудящегося-мигранта осуществляется в порядке и в размере, предусмотренных национальным законодательством государств Договаривающихся Сторон, на территории которых они осуществляют временную трудовую деятельность, если отдельным соглашением между государствами Договаривающихся Сторон не предусмотрено иное.

Статья 11

Трудоустройство трудящегося-мигранта осуществляется в порядке, предусмотренном национальным законодательством государств Договаривающихся Сторон.

Трудовой договор между трудящимся-мигрантом и работодателем заключается в порядке и на условиях, предусмотренных национальным законодательством государств Договаривающихся Сторон и настоящим Соглашением.

Статья 12

Трудовой договор заключается непосредственно между трудящимся-мигрантом и работодателем в письменной форме до выезда в Сторону трудоустройства.

Трудовой договор содержит сведения о сроке его действия, размере заработной платы, условиях труда, рабочем времени и сверхурочных работах, трудовом отпуске, оплате медицинского осмотра (до выезда к месту работы), дорожных расходах от места пребывания до места трудоустройства, питании, проживании, медицинском обслуживании, возмещении вреда в случае потери здоровья во время осуществления трудовой деятельности и другие данные в соответствии с национальным законодательством государств Договаривающихся Сторон.

Оплата труда трудящегося-мигранта не может быть ниже оплаты труда гражданина Стороны трудоустройства за выполнение аналогичной работы.

Трудящемуся-мигранту до выезда к месту работы вручается экземпляр трудового договора на языках Договаривающихся Сторон.

Трудящийся-мигрант обязан после истечения срока действия трудового договора покинуть территорию Стороны трудоустройства.

Статья 13

Трудящийся-мигрант не может выполнять другую оплачиваемую работу, кроме указанной в разрешении на право работы на территории Стороны трудоустройства.

В случае, если трудящийся-мигрант осуществляет другую оплачиваемую работу или поменяет работодателя, разрешение на право работы аннулируется.

Статья 14

В случае расторжения трудового договора по вине работодателя работодатель выплачивает трудящемуся-мигранту компенсацию, предусмотренную трудовым договором и национальным законодательством Стороны трудоустройства, а также несет дорожные расходы на возвращение трудящегося мигранта в место его постоянного пребывания.

Статья 15

Трудящиеся-мигранты могут перечислять заработанные денежные средства в государство постоянного местожительства в соответствии с национальным законодательством Стороны трудоустройства, если международным договором между государствами Договаривающихся Сторон не предусмотрено иное.

Статья 16

Трудящиеся-мигранты и члены их семей могут обращаться к компетентным органам Договаривающихся Сторон непосредственно по вопросам, относящимся к области правового регулирования настоящего Соглашения.

Разрешение трудовых споров трудящихся-мигрантов с работодателями относится к компетенции судебных органов Стороны трудоустройства.

Статья 17

Вопросы, связанные с реализацией настоящего Соглашения, и разногласия, возникающие при толковании или применении его положений, решаются путем переговоров или консультаций между компетентными органами Договаривающихся Сторон.

Статья 18

Настоящее Соглашение вступает в силу через 30 дней с момента получения последнего письменного уведомления, которым Договаривающиеся Стороны уведомляют друг друга по дипломатическим каналам о выполнении соответствующих процедур, предусмотренных национальным законодательством государств Договаривающихся Сторон, необходимых для его вступления в силу.

Внесение изменений и дополнений в настоящее Соглашение осуществляется по взаимной договоренности Договаривающихся Сторон путем обмена нотами, которые являются неотъемлемой частью настоящего Соглашения. Изменения и дополнения вступают в силу в соответствии с частью первой данной статьи.

Настоящее Соглашение может быть расторгнуто по письменному предложению любой из Договаривающихся Сторон. Действие настоящего Соглашения прекращается по истечении шести месяцев со дня получения по дипломатическим каналам письменного уведомления о его расторжении.

Совершено в городе Минске 31 марта 2009 года в двух подлинных экземплярах, каждый на русском и сербском языках, при этом все тексты имеют одинаковую юридическую силу.

ЗАКОН РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ
9 лістапада 2009 г. № 61-З

2/1613
(11.11.2009)

Аб ратыфікацыі Рамачнага пагаднення паміж Урадам Рэспублікі Беларусь і Камісіяй Еўрапейскіх супольнасцей

*Прыняты Палатай прадстаўнікоў
Адобраны Саветам Рэспублікі*

*8 кастрычніка 2009 года
22 кастрычніка 2009 года*

Артыкул 1. Ратыфікаваць Рамачнае пагадненне паміж Урадам Рэспублікі Беларусь і Камісіяй Еўрапейскіх супольнасцей, падпісанае ў г. Мінску 18 снежня 2008 года (далей – Рамачнае пагадненне).

Артыкул 2. Савету Міністраў Рэспублікі Беларусь у шасцімесячны тэрмін з дня ўступлення ў сілу гэтага Закона прыняць неабходныя меры па рэалізацыі палажэнняў Рамачнага пагаднення.

Артыкул 3. Гэты Закон уступае ў сілу з дня яго афіцыйнага апублікавання.

Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь

А.Лукашэнка

**РАМАЧНАЕ ПАГАДНЕННЕ
паміж Урадам Рэспублікі Беларусь і Камісіяй Еўрапейскіх супольнасцей**

Урад Рэспублікі Беларусь, які далей называецца «Урад», што дзейнічае ад імя Рэспублікі Беларусь, з аднаго боку,

і Камісія Еўрапейскіх супольнасцей, якая далей называецца «Камісія», што дзейнічае ад імя Еўрапейскай супольнасці, якая далей называецца «Супольнасць», з другога боку,

якія разам называюцца «Бакі»,

прымаючы да ўвагі, што

Рэспубліка Беларусь мае права выступаць атрымальнікам знешняга садзейнічання, якое фінансуецца Супольнасцю, што прадугледжана ў адпаведных рэгламентах,

садзейнічанне можа стаць асновай для падпісання Урадам і Камісіяй пагаднення аб фінансаванні ў мэтах ажыццяўлення запланаванай дзейнасці,

павінны быць закладзены тэхнічныя, прававыя і адміністрацыйныя асновы ажыццяўлення дзейнасці ў Рэспубліцы Беларусь, пагадзіліся аб ніжэйпададзеным:

Артыкул 1 **Мэта Рамачнага пагаднення**

1.1. Дадзенае Рамачнае пагадненне замяняе Агульныя правілы, якія прымяняюцца да Мемарандума аб фінансаванні, падпісаныя Урадам Рэспублікі Беларусь і Камісіяй Еўрапейскіх супольнасцей 10 мая 1994 года.

1.2. У дадзеным Рамачным пагадненні выкладзены падрабязныя палажэнні адносна правілаў, што прымяняюцца для ажыццяўлення дзейнасці, якая цалкам або часткова фінансуецца Супольнасцю, асабліва ў дачыненні да замежнай валюты, падаткаў, збораў (пошлін) і мытных плацяжоў.

1.3. Дадзенае Рамачнае пагадненне таксама прымяняецца ў адносінах да дзейнасці, якая фінансуецца Супольнасцю і па свайму характару не ахоплена канкрэтным пагадненнем аб фінансаванні, але ажыццяўляецца на падставе запыту Урада або ўзгоднена Бакамі ў іншай форме.

Артыкул 2 **Валютныя дамоўленасці**

2.1. У мэтах ажыццяўлення дзейнасці адпаведныя органы Рэспублікі Беларусь абавязваюцца выдаваць дазвол на ўвоз і на набыццё замежнай валюты без дыскрымінацыі ў дачыненні да краін, якія маюць на гэта права, з выкананнем умоў па дэклараванні валюты, якія ўстаноўлены заканадаўствам Рэспублікі Беларусь.

2.2. Адпаведныя органы даюць экспертам у камандзіроўках і членам іх сем'яў неабходны дазвол на ўвоз і захоўванне на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь замежнай валюты на працягу ўсяго тэрміну ажыццяўлення імі дзейнасці з выкананнем умоў па дэклараванні валюты, якія ўстаноўлены Урадам.

2.3. Прыкамандзіраваныя эксперты і члены іх сем'яў таксама будуць мець права вывозіць любыя нерасходаваныя сумы ў валюце ў межах тых сум, якія былі ўвезены на тэрыторыю Рэспублікі Беларусь.

Артыкул 3 **Падаткаабкладанне і мытныя працэдуры**

Дзейнасць, якая цалкам або часткова фінансуецца Супольнасцю, не абкладаецца падаткамі, зборамі (пошлінамі), мытнымі плацяжамі, а таксама любымі іншымі эквівалентнымі зборамі. У прыватнасці:

3.1. Любыя тавары, якія ўвозяцца ў мэтах ажыццяўлення дзейнасці, што фінансуецца Супольнасцю, за выключэннем тавараў, якія забаронены або абмежаваны да ўвозу на тэрыторыю Рэспублікі Беларусь у адпаведнасці з нацыянальным заканадаўствам, не абкладаюцца мытнымі і імпортнымі пошлінамі, падаткамі, зборамі (пошлінамі) і іншымі эквівалентнымі зборамі, што збіраюцца ў Рэспубліцы Беларусь.

3.2. Па просьбе Супольнасці Урад забяспечвае своечасовую выдачу тавараў, што ўвозяцца, у мытным пункце ўвозу для дастаўкі атрымальніку ў мэтах нармальнага выканання кантракта.

3.3. Кантракты, што фінансуюцца Супольнасцю, не абкладаюцца падаткам на дабаўленую вартасць, акцызамі, рэгістрацыйнымі (дзяржаўнымі) пошлінамі або іншымі эквівалентнымі зборамі, якія збіраюцца ў Рэспубліцы Беларусь, як дзеючымі, так і ўстаноўленымі ў будучым, незалежна ад таго, заключаны кантракт з асобамі з Рэспублікі Беларусь ці з іншых краін.

3.4. Кантракты на пастаўку тавараў, якія вырабляюцца ў Рэспубліцы Беларусь, заключаюцца на падставе чыстага кошту без падатку на дабаўленую вартасць. Тэрмін «тавары» азначае маёмасць, тавары, работу, паслугі і/ці правы, якія пастаўляюцца (выконваюцца), набываюцца і/ці прадаюцца для рэалізацыі праектаў, што фінансуюцца Супольнасцю ў межах дадзенага Пагаднення.

3.5. Па ўсіх кантрактах, што фінансуюцца Супольнасцю, падрадчыкі і іх супрацоўнікі, уключаючы грамадзян Рэспублікі Беларусь або асоб, што пастаянна пражываюць на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь, вызваляюцца ад усіх падаткаў, збораў і абавязковых плацяжоў, якія збіраюцца на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь, уключаючы выплаты на сацыяльнае забеспячэнне, падаткі на прадпрымальніцкую дзейнасць і на прыбытак.

3.6. Асабістая і сямейная маёмасць, уключаючы харчовыя тавары, якія ўвозяцца для асабістага спажывання фізічнымі асобамі, нанятымі па кантрактах, што фінансуюцца Супольнасцю, вызваляюцца ад імпортных пошлін, мытных пошлін і іншых эквівалентных

плацяжоў, якія збіраюцца ў Рэспубліцы Беларусь. Дадзенае палажэнне не мае дачынення да грамадзян Рэспублікі Беларусь або да асоб, што пастаянна пражываюць на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь.

3.7. Дазваляецца бяспшлінны ўвоз на тэрыторыю Рэспублікі Беларусь аднаго механічнага транспартнага сродку на сям'ю пры ўмове выкарыстання дадзенага транспартнага сродку толькі ў перыяд дзеяння адпаведнага кантракта і вывазу яго пасля заканчэння гэтага перыяду. Эксперты і члены іх сем'яў маюць права на атрыманне вадзіцельскіх пасведчанняў на падставе пасведчанняў, якія яны ўжо маюць.

3.8. У выпадку парушэння Урадам палажэнняў артыкула 3 знешняе садзейнічанне Супольнасці можа быць прыпынена.

Артыкул 4 Супрацоўніцтва і кансультацыі паміж Бакамі

4.1. Урад прымае ўсе неабходныя меры для забеспячэння належнага выканання дадзенага Рамачнага пагаднення.

4.2. Урад прадстаўляе Камісіі ўсю інфармацыю адносна прымянення дадзенага Рамачнага пагаднення.

4.3. Любыя пытанні, што датычацца выканання або тлумачэння дадзенага Рамачнага пагаднення, з'яўляюцца прадметам кансультацый паміж Бакамі, па выніках якіх пры неабходнасці ў Рамачнае пагадненне ўносяцца пісьмовыя папраўкі.

Артыкул 5 Урэгуляванне спрэчак

5.1. Усе спрэчкі паміж Бакамі, якія вынікаюць з/або ў сувязі з выкананнем дадзенага Рамачнага пагаднення, а таксама пытанні, што ўзнікаюць па яго тлумачэнні, вырашаюцца шляхам кансультацый і перагавораў паміж Бакамі.

5.2. Рознагалоссі, якія не ўрэгуляваны пры дапамозе перагавораў на працягу разумнага тэрміну, павінны вырашацца шляхам арбітражу ў адпаведнасці з Факультатыўнай працэдурай арбітражу Пастаяннай палаты трацейскага суда для разгляду спрэчак з удзелам міжнародных арганізацый і дзяржаў трыма арбітрамі, што прызначаюцца ў адпаведнасці з вызначанай працэдурай.

Артыкул 6 Уступленне ў сілу, прыпыненне і спыненне дзеяння Рамачнага пагаднення

6.1. Дадзенае Рамачнае пагадненне ўступае ў сілу з даты паведамлення, якое пацвярджае выкананне Урадам унутрыдзяржаўных працэдур, неабходных для яго ўступлення ў сілу. Палажэнні дадзенага Рамачнага пагаднення часова прымяняюцца з даты яго падпісання абодвума Бакамі ў частцы, у якой яны не супярэчаць дзеючаму заканадаўству Рэспублікі Беларусь.

6.2. У выпадку невыканання адпаведнымі органамі абавязкаў, якія прадугледжаны Рамачным пагадненнем, і пры адсутнасці своечасовых мер па выпраўленні парушэння любы з Бакоў мае права прыпыніць або спыніць выкананне пагадненняў аб фінансаванні.

6.3. Любы Бок пасля адпаведных кансультацый можа спыніць дзеянне дадзенага Рамачнага пагаднення, накіраваўшы за шэсць месяцаў другому Боку адпаведнае паведамленне.

6.4. У выпадку прыпынення або спынення дзеяння дадзенага Рамачнага пагаднення павінна прымяняцца ў адносінах да дзеючых абавязацельстваў, прынятых па ўжо падпісаных пагадненнях аб фінансаванні.

Артыкул 7 Папраўкі

Любыя папраўкі да дадзенага Рамачнага пагаднення павінны быць унесены ў пісьмовай форме і заключацца шляхам абмену лістамі паміж Бакамі.

Артыкул 8 Мова

Дадзенае Рамачнае пагадненне складзена ў двух сапраўдных экзэмплярах на беларускай і англійскай мовах. У выпадку разыходжанняў у тлумачэнні пераважную сілу мае тэкст на англійскай мове.

Здзейснена ў горадзе Мінску 18 снежня 2008 года.

За Урад Рэспублікі Беларусь
Андрэй Кабякоў,
Намеснік Прэм'ер-міністра

За Камісію Еўрапейскіх супольнасцей
Маркус Карнара,
Дырэктар Бюро тэхнічнай дапамогі
Камісіі Еўрапейскіх супольнасцей

ПРАТАКОЛ**па пытанні аб тлумачэнні паняццяў, тэрмінаў і вызначэнняў,
якія выкарыстаны ў Рамачным пагадненні паміж Урадам Рэспублікі Беларусь
і Камісіяй Еўрапейскіх супольнасцей**

Прымаючы да ўвагі частку 2 артыкула 31 Венскай канвенцыі аб праве дагавораў паміж дзяржавамі і міжнароднымі арганізацыямі і паміж міжнароднымі арганізацыямі ад 21 сакавіка 1986 года, Дагаворныя Бакі ў ходзе перагавораў па падрыхтоўцы праекта Рамачнага пагаднення паміж Урадам Рэспублікі Беларусь і Камісіяй Еўрапейскіх супольнасцей (далей – Рамачнае пагадненне) пагадзіліся аб наступным разуменні палажэнняў Рамачнага пагаднення.

Прэамбула і артыкул 1

Дагаворныя Бакі зыходзяць з таго, што змест тэрмінаў «знешняе садзейнічанне» і «дзеінасць, якая цалкам або часткова фінансуецца Супольнасцю» вызначаецца пры падпісанні канкрэтнага пагаднення аб фінансаванні і з'яўляецца прадметам адабрэння Урада Рэспублікі Беларусь і Камісіі Еўрапейскіх супольнасцей.

Знешняе садзейнічанне, а таксама дзейнасць, якая цалкам або часткова фінансуецца Еўрапейскімі супольнасцямі, павінны быць вызначаны ў пагадненнях аб фінансаванні, якія заключаюцца Урадам і Камісіяй. Такое садзейнічанне і дзейнасць, якая фінансуецца Супольнасцю, называюцца Рэспублікай Беларусь міжнароднай тэхнічнай дапамогай у адпаведнасці з заканадаўствам Рэспублікі Беларусь.

Паняцце «пагадненне аб фінансаванні», на думку Дагаворных Бакоў, абазначае пагадненне паміж Камісіяй, якая дзейнічае ад імя Еўрапейскіх супольнасцей, і атрымальнікам – Урадам Рэспублікі Беларусь.

Дагаворныя Бакі могуць дамовіцца аб любых іншых спосабах або формах, якія адрозніваюцца ад пагаднення аб фінансаванні, для зацвярджэння знешняга садзейнічання.

Артыкул 2

Дагаворныя Бакі зыходзяць з разумення таго, што прыкамандзіраваныя эксперты і члены іх сем'яў, за выключэннем грамадзян Рэспублікі Беларусь або асоб, што пастаянна пражываюць на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь, могуць увозіць і захоўваць на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь замежную валюту на працягу ўсяго тэрміну ажыццяўлення імі дзейнасці з захаваннем умоў па дэклараванні валюты, якія ўстаноўлены Урадам Рэспублікі Беларусь.

Артыкул 3

Механізм вызвалення ад падаткаабкладання дзейнасці, якая цалкам або часткова фінансуецца Супольнасцю, як гэта абумоўлена Рамачным пагадненнем, вызначаецца заканадаўствам Рэспублікі Беларусь.

Дагаворныя Бакі разумеюць пад тэрмінам «кантракты, якія фінансуюцца Супольнасцю» дакументы, падпісаныя ў мэтах рэалізацыі праектаў міжнароднай тэхнічнай дапамогі, якія будуць адабраны Урадам Рэспублікі Беларусь і зарэгістраваны адпаведна з дзеючымі ў Рэспубліцы Беларусь працэдурамі.

У пункце 3.1 артыкула 3 Рамачнага пагаднення пад паняццем «мытныя і імпортныя пошліны, падаткі, зборы (пошліны) і іншыя эквівалентныя зборы, якія збіраюцца ў Рэспубліцы Беларусь» разумеюцца мытныя плацяжы, уключаючы зборы за мытнае афармленне.

Нічога ў дадзеным Пратаколе не можа разглядацца як супярэчнае палажэнням Рамачнага пагаднення.

Дадзены Пратакол падпісаны выключна з мэтай тлумачэння.

Дадзены Пратакол складзены ў двух сапраўдных экзэмплярах на беларускай і англійскай мовах. У выпадку разыходжанняў у тлумачэнні пераважную сілу мае тэкст на англійскай мове.

Здзейснена ў горадзе Мінску 18 снежня 2008 года.

За Урад Рэспублікі Беларусь
Андрэй Кабякоў,
Намеснік Прэм'ер-міністра

За Камісію Еўрапейскіх супольнасцей
Маркус Карнара,
Дырэктар Бюро тэхнічнай дапамогі
Камісіі Еўрапейскіх супольнасцей

ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
9 ноября 2009 г. № 62-З

**2/1614 О ратификации Договора об учреждении Антикризисного фонда
Евразийского экономического сообщества**

(11.11.2009)

Принят Палатой представителей
Одобрено Советом Республики

27 октября 2009 года
28 октября 2009 года

Статья 1. Ратифицировать Договор об учреждении Антикризисного фонда Евразийского экономического сообщества, подписанный в г. Москве 9 июня 2009 года (далее – Договор).

Статья 2. Совету Министров Республики Беларусь принять необходимые меры по реализации положений Договора.

Статья 3. Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

Президент Республики Беларусь

А.Лукашенко

ДОГОВОР

об учреждении Антикризисного фонда Евразийского экономического сообщества

Республика Беларусь, Республика Казахстан, Кыргызская Республика, Российская Федерация, Республика Таджикистан и Республика Армения (далее – государства-учредители), руководствуясь решением Межгосударственного Совета Евразийского экономического сообщества (на уровне глав государств) от 4 февраля 2009 года № 415, договорились о нижеследующем:

Статья 1

Государства-учредители учреждают Антикризисный фонд Евразийского экономического сообщества (далее – Фонд) в целях преодоления негативных последствий мирового финансового и экономического кризиса национальными экономикками, обеспечения их экономической и финансовой устойчивости, а также в целях содействия дальнейшему углублению интеграции экономик государств – участников Фонда.

Порядок формирования, размещения и предоставления средств Фонда, управления средствами Фонда, выхода из состава участников Фонда и прекращения операций Фонда, а также статус Фонда определяются Положением о Фонде, являющимся приложением к настоящему Договору.

Статья 2

Средства Фонда используются для:

предоставления суверенных займов государствам – участникам Фонда в целях преодоления негативных последствий мирового финансового и экономического кризиса;

предоставления стабилизационных кредитов государствам – участникам Фонда с низким уровнем доходов;

финансирования межгосударственных инвестиционных проектов.

Средства Фонда предоставляются на условиях платности, срочности и возвратности.

В той степени, в какой это необходимо для достижения целей создания Фонда, и с учетом положений настоящего Договора и Положения о Фонде средства Фонда свободны от каких бы то ни было ограничений, предписаний и мораториев.

Статья 3

Размер первоначальных взносов государств-учредителей в Фонд составляет:

Республика Беларусь – эквивалент 10 млн. долл. США;

Республика Казахстан – эквивалент 1 млрд. долл. США;

Кыргызская Республика – эквивалент 1 млн. долл. США;

Российская Федерация – эквивалент 7,5 млрд. долл. США;

Республика Таджикистан – эквивалент 1 млн. долл. США;

Республика Армения – эквивалент 1 млн. долл. США.

Первоначальные взносы в Фонд уплачиваются государствами-учредителями в течение 6 (шести) месяцев с даты вступления в силу настоящего Договора и Соглашения об управлении средствами Фонда, упомянутого в статье 4 настоящего Договора, в следующем порядке:

10 % (десять процентов) от указанной выше суммы уплачивается каждым из государств-учредителей в долларах США и/или евро в соответствии с порядком, определенным Положением о Фонде;

остальные 90 % (девяносто процентов) уплачиваются каждым из государств-учредителей посредством выпуска простого, необращаемого и беспроцентного векселя, погашение которого осуществляется в соответствии с порядком, определенным Положением о Фонде.

Статья 4

Управление средствами Фонда осуществляется Советом Фонда, членами которого являются министры финансов государств – участников Фонда и представители международных организаций – участников Фонда, совместно с Управляющим средствами Фонда в порядке, предусмотренном Положением о Фонде.

Выполнение функций Управляющего средствами Фонда возлагается на Евразийский банк развития (далее – Банк) на основании Соглашения об управлении средствами Фонда, заключаемого между государствами-учредителями и Банком.

Замена Управляющего средствами Фонда может осуществляться участниками Фонда на основании предложения Совета Фонда.

Статья 5

Настоящий Договор после его вступления в силу открыт для присоединения других государств и международных организаций.

Настоящий Договор вступает в силу для присоединяющихся к нему государств и международных организаций с даты получения Депозитарием, которым является Интеграционный Комитет ЕврАзЭС, документа о присоединении к настоящему Договору.

Статья 6

Изменения в настоящий Договор вносятся по взаимному согласию государств-учредителей и участников Фонда и оформляются отдельными протоколами, которые вступают в силу с даты получения Депозитарием последнего письменного уведомления участников Фонда о выполнении внутренних процедур, необходимых для их вступления в силу.

Статья 7

Оговорки к настоящему Договору не допускаются.

Споры, касающиеся применения и толкования настоящего Договора, возникающие между государствами-учредителями и/или участниками Фонда, и/или бывшими участниками Фонда, урегулируются в соответствии с порядком, предусмотренным Положением о Фонде.

Статья 8

Настоящий Договор вступает в силу с даты получения Депозитарием последнего письменного уведомления государств-учредителей о выполнении внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу, и действует до полного завершения процедуры прекращения операций Фонда в порядке, предусмотренном Положением о Фонде.

Любой участник Фонда вправе выйти из настоящего Договора при условии выхода из состава участников Фонда в соответствии с порядком, предусмотренным Положением о Фонде. По завершении в отношении такого участника Фонда процедуры выхода из состава участников Фонда его участие в настоящем Договоре прекращается автоматически.

Совершено 9 июня 2009 года в г. Москве в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр настоящего Договора хранится у Депозитария, который направит государствам-учредителям его заверенные копии.

За Республику Беларусь
Подпись

За Республику Казахстан
Подпись

За Кыргызскую Республику
Подпись

За Российскую Федерацию
Подпись

За Республику Таджикистан
Подпись

За Республику Армения
Подпись

Приложение
к Договору об учреждении
Антикризисного фонда
Евразийского экономического
сообщества от 9 июня 2009 года

ПОЛОЖЕНИЕ об Антикризисном фонде Евразийского экономического сообщества

Раздел I Фонд

Статья 1 Статус Фонда

1. Фонд является инструментом привлечения, аккумуляции и использования финансовых ресурсов в целях, установленных Договором об учреждении Фонда.

Фонд не является юридическим лицом или организацией. Положения национальных законодательств государств – участников Фонда, устанавливающие порядок создания, лицензирования, регулирования и прекращения деятельности организаций, не распространяют свое действие на деятельность, осуществляемую в рамках Фонда.

2. Средства Фонда принадлежат участникам Фонда.

Участники Фонда несут риск убытков, связанных с деятельностью, осуществляемой за счет средств Фонда в пределах доли участника в средствах Фонда.

3. Доля участника Фонда в средствах Фонда подлежит выплате такому участнику только в случаях его выхода из состава участников Фонда или прекращения операций Фонда в порядке, определяемом настоящим Положением.

Доля участника Фонда в средствах Фонда определяется в порядке, который устанавливается Советом Фонда в соответствии со статьями 20 и 22 настоящего Положения.

4. За счет средств Фонда не допускается исполнение обязательств участников Фонда, не относящихся к операциям Фонда.

Средства Фонда не могут быть изъяты в принудительном порядке по требованиям третьих лиц в счет исполнения обязательств участников Фонда, не относящихся к операциям Фонда.

5. Участники Фонда несут ответственность по обязательствам, принятым ими в рамках операций Фонда, в пределах их доли в средствах Фонда.

Статья 2 Документы Фонда

Деятельность, осуществляемая в рамках Фонда, регламентируется следующими документами (далее – Документы Фонда):

применимыми международными договорами;

Договором об учреждении Фонда и настоящим Положением;

Соглашением об управлении средствами Фонда, заключаемым между государствами-учредителями и Управляющим средствами Фонда;

решениями Совета Фонда;

внутренними документами и решениями Управляющего средствами Фонда, применение которых предусмотрено настоящим Положением, Соглашением об управлении средствами Фонда или решением Совета Фонда.

Статья 3 Государства – учредители Фонда и участники Фонда

1. Государствами – учредителями Фонда являются Республика Беларусь, Республика Казахстан, Кыргызская Республика, Российская Федерация, Республика Таджикистан и Республика Армения в соответствии с Договором об учреждении Фонда.

2. Государства – учредители Фонда становятся его участниками после выполнения обязательств по внесению первоначального взноса, включая выплату денежных средств и выдачу векселей.

3. Участником Фонда может также стать любое заинтересованное государство или международная организация, разделяющие цели Фонда.

Такое государство или международная организация становится участником Фонда на основании решения Совета Фонда после присоединения к Договору об учреждении Фонда и к Соглашению об управлении средствами Фонда, упомянутому в статьях 2 и 18 настоящего Положения, и выполнения обязательств по уплате взноса в Фонд, включая уплату денежного взноса и, если предусмотрено, выдачу векселей в соответствии со статьей 7 настоящего Положения.

Присоединение к Договору об учреждении Фонда и Соглашению об управлении средствами Фонда означает согласие нового участника Фонда на применение всех действующих Документов Фонда к любым ресурсам, внесенным таким участником в Фонд.

Статья 4 Начало операций Фонда

1. Датой начала операций Фонда является дата первого заседания Совета Фонда.

Использование средств Фонда может осуществляться только после того, как будут выполнены следующие три условия:

а) Договор об учреждении Фонда и Соглашение об управлении средствами Фонда вступили в силу;

б) не менее 3 (трех) государств – учредителей Фонда стали участниками Фонда, как это предусмотрено пунктом 2 статьи 3 настоящего Положения;

в) общая сумма денежных средств, внесенных в Фонд, составила не менее половины общей суммы денежных средств, подлежащих взносу в Фонд государствами – учредителями Фонда в виде первоначальных взносов в соответствии с Договором об учреждении Фонда.

Статья 5 Язык Фонда

Рабочим и официальным языком Фонда является русский язык.

Раздел II Формирование и использование средств Фонда

Статья 6 Средства Фонда

Средствами Фонда являются:

- а) взносы в Фонд;
- б) поступления от размещения (инвестирования) временно неиспользуемых средств Фонда;
- в) поступления от предоставления средств Фонда на возвратной основе;
- г) пожертвования в Фонд;
- д) иные поступления в Фонд.

Статья 7 Взносы в Фонд

1. Первоначальные взносы государств – учредителей Фонда уплачиваются в соответствии с порядком, предусмотренным Договором об учреждении Фонда, с учетом пунктов 4–6 настоящей статьи Положения.

2. Взносы новых участников Фонда уплачиваются в размере и порядке, определенных Советом Фонда, с соблюдением процедур, предусмотренных пунктом 3 статьи 3 настоящего Положения.

В решении Совета Фонда указываются сумма взноса в эквиваленте долларов США, порядок уплаты взноса, график уплаты взноса, валюта, в которой будет уплачиваться взнос, а также при необходимости другие условия внесения взноса.

Минимальная первоначальная сумма взноса в Фонд, если эта сумма не будет изменена Советом Фонда, составляет 1 000 000 (один миллион) долларов США, из которых не менее чем 100 000 (сто тысяч) долларов США вносятся в Фонд в виде денежных средств.

3. Любой участник Фонда вправе в любое время внести в Совет Фонда предложение об увеличении суммы своего взноса в Фонд. Такое увеличение после его одобрения Советом Фонда производится путем перечисления в Фонд денежных средств в размере и в порядке, одобренных Советом Фонда.

К таким дополнительным взносам применяются все действующие Документы Фонда.

4. Взносы в Фонд уплачиваются в денежной форме и простыми, необращаемыми и беспроцентными векселями, подлежащими погашению по номиналу по требованию. Такие требования предъявляются Управляющим средствами Фонда по мере необходимости по решению Совета Фонда.

5. Каждый взнос в Фонд номинируется в долларах США и уплачивается в долларах США и/или в евро по курсу, определяемому в соответствии с Соглашением об управлении средствами Фонда.

6. Первоначальные взносы государств – учредителей Фонда, перечисленных в пункте 1 статьи 3 настоящего Положения, уплачиваются в Фонд путем их зачисления государствами – учредителями Фонда на счета, открытые ими в своих центральных (национальных) банках.

7. Взносы в Фонд не могут быть увязаны с каким-либо направлением их использования, получателем средств Фонда или проектом Фонда, если иное решение не будет принято Советом Фонда.

Статья 8 Поступления от использования средств Фонда

Поступления от использования средств Фонда, в том числе поступления от размещения (инвестирования) и предоставления средств Фонда, причисляются к средствам Фонда и не выплачиваются участникам Фонда, за исключением случаев, установленных пунктом 3 статьи 1 настоящего Положения.

Статья 9 Пожертвования в Фонд

1. По решению Совета Фонда в Фонд принимаются на безвозмездной и безвозвратной основе денежные средства в свободно конвертируемой валюте (пожертвования) от любого заинтересованного государства, международной или иной организации для их использования на цели деятельности, осуществляемой в рамках Фонда.

2. Внесение денежных средств в Фонд в виде пожертвования означает согласие жертвователя на использование указанных средств в соответствии с Документами Фонда.

3. Жертвователь не становится участником Фонда и не участвует в управлении средствами Фонда. По просьбе жертвователя ему направляются копии годовых отчетов о деятельности Фонда.

4. Средства, внесенные в Фонд в качестве пожертвований, и доходы, полученные от размещения (инвестирования) и предоставления указанных средств, не учитываются при опреде-

лении доли участника Фонда, заявившего о своем выходе из состава участников Фонда до прекращения операций Фонда.

Статья 10 Предоставление средств Фонда

1. Финансирование из средств Фонда предоставляется по направлениям, определенным статьей 2 Договора об учреждении Фонда.

2. Финансирование из средств Фонда осуществляется в соответствии с целями, определенными статьей 1 Договора об учреждении Фонда, на территориях государств – участников Фонда.

3. Предоставление финансирования из средств Фонда осуществляется по решению Совета Фонда. В решении Совета Фонда указываются получатель средств, предоставляемая сумма, цели предоставления, порядок и условия предоставления и возврата средств получателем, валюта предоставления и возврата средств, другие условия предоставления средств, которые Совет Фонда сочтет существенными.

4. Средства Фонда предоставляются в долларах США и/или евро.

5. Средства Фонда предоставляются на основании соглашений, которые заключаются Управляющим средствами Фонда с получателем средств Фонда в соответствии с решением Совета Фонда (далее – Соглашения о предоставлении средств Фонда).

Соглашения о предоставлении средств Фонда в числе прочего предусматривают:

а) обязательство получателя принимать меры по предупреждению и предотвращению противоправных действий, имеющих отношение к использованию средств Фонда, в соответствии с международным правом и национальным законодательством получателя. Нарушение указанного требования или выявление случаев осуществления таких противоправных действий может являться основанием для принятия Советом Фонда решения о прекращении финансирования, расторжении Соглашения о предоставлении средств Фонда, предъявления требования о досрочном возврате средств, имеющих отношение к указанным случаям;

б) положения о защите национальным законодательством получателей средств Фонда с тем, чтобы не создавалось препятствий операциям Фонда, осуществлению выплат по Соглашениям о предоставлении средств Фонда и удовлетворению других законных требований, вытекающих из Соглашений о предоставлении средств Фонда;

в) обязательство получателя при финансировании межгосударственных инвестиционных проектов осуществлять закупки товаров, работ и услуг за счет средств Фонда в соответствии с процедурами, применение которых предусмотрено Соглашением об управлении средствами Фонда.

6. Решения Совета Фонда по предоставлению средств Фонда координируются с программами двусторонней финансовой помощи, осуществляемыми вне рамок Фонда участниками Фонда между собой и с участием международных финансовых организаций.

7. Проекты, финансируемые за счет средств Фонда, осуществляются с согласия государства – участника Фонда, на территории которого предполагается осуществление проекта, финансируемого за счет средств Фонда.

Такое согласие считается предоставленным в случае положительного голосования представителя такого государства в Совете Фонда по вопросу об одобрении соответствующей операции.

8. Средства Фонда могут предоставляться совместно со средствами, предоставляемыми государствами, международными финансовыми институтами и иными заинтересованными организациями.

9. Средства Фонда не могут служить обеспечением исполнения обязательств участников Фонда, обязательств Управляющего средствами Фонда и любых других обязательств.

Статья 11 Размещение (инвестирование) временно не используемых средств Фонда

1. Средства Фонда, которые не требуются для использования в ближайшее время на цели предоставления финансирования в соответствии со статьей 10 настоящего Положения, могут инвестироваться и/или размещаться в депозиты.

2. Такое инвестирование и/или размещение в депозиты осуществляется в соответствии с решениями Совета Фонда, упомянутыми в пункте 2(м) статьи 13 настоящего Положения.

Раздел III Управление средствами Фонда

Статья 12 Общие принципы управления средствами Фонда

1. Участники Фонда осуществляют управление средствами Фонда через Совет Фонда.

Управление средствами Фонда осуществляется Советом Фонда совместно с Управляющим средствами Фонда.

2. Совет Фонда не санкционирует привлечение в Фонд взносов, а также получение какой-либо иной помощи или содействия, которые могут каким бы то ни было образом нанести ущерб его целям и задачам, ограничить их, привести к отклонению от них или иным образом изменить их.

3. При принятии решений Совет Фонда руководствуется исключительно целями деятельности, осуществляемой в рамках Фонда.

Статья 13 Совет Фонда

1. Совет Фонда представляет интересы участников Фонда по всем вопросам привлечения, размещения (инвестирования) и использования средств Фонда и любым другим вопросам, связанным с Фондом.

2. Совет Фонда:

- а) санкционирует принятие в Фонд новых участников;
- б) санкционирует внесение дополнительных взносов и пожертвований в Фонд;
- в) одобряет условия и порядок внесения взносов новыми участниками, дополнительных взносов и пожертвований в Фонд;
- г) осуществляет надзор за внесением взносов в Фонд, предъявлением к погашению векселей и осуществлению выплат по ним;
- д) утверждает перечень банков для открытия счетов Фонда;
- е) утверждает программы деятельности, финансируемой за счет средств Фонда, и ежегодные отчеты об их выполнении;
- ж) принимает решения о предоставлении средств Фонда с утверждением основных условий предоставления финансирования;
- з) ежегодно утверждает смету административных расходов Управляющего средствами Фонда на управление средствами Фонда и отчеты о ее выполнении;
- и) осуществляет надзор за деятельностью Управляющего средствами Фонда по административному управлению и распоряжению средствами Фонда;
- к) осуществляет надзор за деятельностью Управляющего средствами Фонда по предоставлению средств Фонда и размещению (инвестированию) временно не используемых средств Фонда;
- л) рассматривает отчеты Управляющего средствами Фонда об эффективности операций, финансируемых за счет средств Фонда;
- м) рассматривает и принимает:
 - порядок предоставления из средств Фонда стабилизационных кредитов и суверенных займов;
 - порядок предоставления средств Фонда для финансирования межгосударственных инвестиционных проектов;
 - порядок размещения (инвестирования) временно не используемых средств Фонда (Инвестиционная декларация);
- н) принимает решения о приостановлении и прекращении финансирования, осуществляемого на основании Соглашений о предоставлении средств Фонда, в соответствии с условиями таких соглашений;
- о) рассматривает и утверждает годовые отчеты о деятельности Управляющего средствами Фонда по административному управлению и распоряжению средствами Фонда, аудиторские заключения и другие отчеты о деятельности в рамках Фонда;
- п) определяет долю участника Фонда в средствах Фонда в целях ее возврата в случае выхода участника из Фонда;
- р) принимает решения о приостановлении и об инициировании прекращения операций Фонда, включая определение сроков и условий распределения средств Фонда между участниками Фонда в целях их возврата после прекращения его операций;
- с) определяет процедуры прекращения операций Фонда;
- т) разрешает споры, упомянутые в пункте 1 статьи 23 настоящего Положения;
- у) представляет государственным учреждениям и участникам Фонда предложения о внесении изменений в Договор об учреждении Фонда, настоящее Положение и Соглашение об управлении средствами Фонда;
- ф) представляет предложения участникам Фонда о замене Управляющего средствами Фонда;
- х) решает любые другие вопросы управления средствами Фонда.

Статья 14 Регламент работы Совета Фонда

1. Каждый участник Фонда имеет право быть представленным в Совете Фонда и участвовать в его заседаниях. В состав Совета Фонда входит по одному полномочному представителю от каждого участника Фонда.

2. Полномочным представителем государства – участника Фонда в Совете Фонда является министр финансов такого государства-участника. Международные организации – участники Фонда направляют для участия в заседаниях Фонда своих полномочных представителей.

3. Одно лицо вправе одновременно представлять в Совете Фонда нескольких участников Фонда, если такие участники дали на это свое согласие и заблаговременно уведомили об этом Совет Фонда и Управляющего средствами Фонда.

4. Каждый представитель участника Фонда в Совете Фонда при голосовании наделяется количеством голосов пропорционально размеру его денежного взноса в Фонд. При определении размера взноса для расчета количества голосов участника Фонда в Совете Фонда не принимаются во внимание неоплаченные векселя. Один голос для целей голосования в Совете Фонда эквивалентен каждым 100 000 (ста тысячам) долларов США, уплаченным в Фонд в виде денежного взноса. Все решения Совета Фонда принимаются простым большинством данных голосов.

5. На заседаниях Совета Фонда могут присутствовать представители Управляющего средствами Фонда, а также эксперты, сопровождающие представителей участников Фонда в Совете Фонда.

6. По приглашению Председателя Совета Фонда в качестве наблюдателей на заседаниях Совета Фонда при рассмотрении конкретных пунктов повестки дня присутствуют представители государств, международных и иных организаций, в том числе не являющихся участниками Фонда.

7. За выполнение своих обязанностей в Совете Фонда представители участников Фонда в Совете Фонда и их эксперты не получают какого-либо вознаграждения из средств Фонда. Участники Фонда сами уплачивают расходы, связанные с участием их представителей в заседаниях Совета Фонда.

8. Совет Фонда проводит свои заседания по мере необходимости, но не реже двух раз в год.

9. Внеочередные заседания Совета Фонда созываются Председателем Совета Фонда по решению Совета Фонда, по собственной инициативе Председателя Совета Фонда, а также по просьбе Управляющего средствами Фонда или участника(ов) Фонда, на долю которого(ых) по состоянию на дату такой просьбы приходится не менее одной трети совокупной суммы всех взносов в Фонд, определяемой в соответствии с пунктом 4 настоящей статьи Положения.

10. Заседание Совета Фонда является правомочным, если на нем присутствуют представители участников Фонда, обладающих не менее чем 90 % (девяносто процентов) общей суммы всех взносов в Фонд, определяемой в соответствии с пунктом 4 настоящей статьи Положения.

Любое заседание Совета Фонда, на котором отсутствует кворум, может быть отложено на максимальный срок в 2 (два) дня решением большинства присутствующих на заседании представителей участников Фонда. Уведомление о таком отложенном заседании не направляется.

11. Совет Фонда может объявить временный перерыв в заседании и возобновить его работу после перерыва.

12. Место и сроки проведения заседаний Совета Фонда определяются Советом Фонда или при проведении внеочередных заседаний либо отсутствии соответствующего решения Совета Фонда Председателем Совета Фонда.

13. Представители участников Фонда в Совете Фонда должны быть уведомлены о дате, времени, месте проведения и повестке дня каждого заседания Совета Фонда.

Такие уведомления направляются Председателем Совета Фонда или по его поручению секретариатом Совета Фонда не позднее чем за 45 (сорок пять) дней до даты начала любого очередного заседания и за 30 (тридцать) дней до даты начала внеочередного заседания, если Совет Фонда не принимает иного решения. В случае чрезвычайных обстоятельств такие уведомления могут направляться за 10 (десять) дней до даты начала заседания.

14. После направления уведомлений о повестке дня любого заседания Совета Фонда в нее могут включаться дополнительные вопросы по просьбе любого участника Фонда или Управляющего средствами Фонда.

Такие просьбы о включении в повестку дня дополнительных вопросов должны направляться Председателю Совета Фонда с уведомлением секретариата Совета Фонда не позднее чем за 15 (пятнадцать) дней до даты начала соответствующего заседания, если более поздний срок не согласован с Председателем Совета Фонда.

15. В ходе своего заседания Совет Фонда может изменить, добавить или исключить пункты из повестки дня.

16. Совет Фонда вправе по решению Председателя Совета Фонда, основанному на просьбе любого представителя участника Фонда в Совете Фонда или Управляющего средствами Фонда, проводить голосование путем письменного заочного опроса представителей участников Фонда в Совете Фонда (заочное голосование). Такие решения оформляются протоколом заочного голосования Совета Фонда, который рассылается представителям участников Фонда в Совете Фонда.

Заочное голосование проводится в исключительных случаях, когда решение по конкретному вопросу не может быть отложено до следующего очередного заседания Совета Фонда и не может служить основанием для созыва внеочередного заседания Совета Фонда.

В этом случае в адрес каждого представителя участника Фонда в Совете Фонда направляется предложение, касающееся данного вопроса, с просьбой проголосовать по этому предложению. Ответы на такую просьбу о голосовании должны быть направлены в сроки, установленные в запросе. Срок для ответа не может быть установлен менее 30 (тридцати) дней с даты получения предложения о голосовании.

По истечении срока поступления ответов представители участников Фонда в Совете Фонда информируются о результатах заочного голосования, и эти результаты заносятся в протокол.

Решение Совета Фонда по результатам заочного голосования считается принятым с учетом требований по количеству поданных голосов и по кворуму, определенных пунктами 4 и 10 настоящей статьи Положения.

17. Протоколы заседаний и заочных голосований Совета Фонда подписываются Председателем Совета Фонда. Копии подписанных протоколов направляются каждому представителю участника Фонда в Совете Фонда и Управляющему средствами Фонда.

18. Решения Совета Фонда принимаются на основе и с учетом заключений Экспертного совета Фонда. Подготовленные Экспертным советом Фонда заключения по вопросам повестки дня предстоящего заседания Совета Фонда и заочного голосования направляются всем представителям участников Фонда в Совете Фонда в сроки, определяемые в соответствии с пунктом 13 настоящей статьи Положения.

19. Совет Фонда может создавать для обеспечения своей деятельности вспомогательные органы, которые не являются органами управления средствами Фонда.

Статья 15

Председатель Совета Фонда

1. Председателем Совета Фонда является представитель участника Фонда в Совете Фонда, на долю которого приходится наибольшее количество голосов в Совете Фонда, определяемое в соответствии с пунктом 4 статьи 14 настоящего Положения.

Первым Председателем Совета Фонда является представитель государства – учредителя Фонда в Совете Фонда, на долю которого приходится наибольшая сумма взноса в Фонд в соответствии с Договором об учреждении Фонда.

2. Председатель Совета Фонда:

- а) согласовывает повестку дня заседаний Совета Фонда;
- б) определяет место и сроки проведения заседаний Совета Фонда в соответствии с пунктом 12 статьи 14 настоящего Положения;
- в) принимает решения о проведении заочного голосования Совета Фонда в соответствии с пунктом 16 статьи 14 настоящего Положения;
- г) направляет уведомления о проведении заседаний или заочных голосований Совета Фонда или дает соответствующие поручения секретариату Совета Фонда;
- д) утверждает состав Экспертного совета Фонда в соответствии с порядком, установленным пунктом 2 статьи 16 настоящего Положения;
- е) направляет документы и материалы, выносимые на рассмотрение Совета Фонда, Экспертному совету Фонда для проведения предварительной экспертизы в соответствии со статьей 16 настоящего Положения, осуществляет взаимодействие с Экспертным советом Фонда и дает ему обязательные для исполнения поручения по указанным вопросам;
- ж) ведет заседания Совета Фонда;
- з) подписывает протоколы заседаний и заочных голосований Совета Фонда;
- и) взаимодействует с секретариатом Совета Фонда по вопросам обеспечения проведения заседаний Совета Фонда, в том числе дает секретариату Совета Фонда обязательные для исполнения поручения;
- к) по мере необходимости направляет представителям государств, международных и иных организаций приглашения присутствовать на заседаниях Совета Фонда в качестве наблюдателей;
- л) решает иные вопросы в рамках выполнения функций Председателя Совета Фонда.

Статья 16

Экспертный совет Фонда

1. Экспертный совет Фонда осуществляет предварительную экспертизу всех вопросов, документов и материалов, выносимых на рассмотрение Совета Фонда, и подготавливает для Совета Фонда экспертные заключения с рекомендациями и проектами решений по указанным вопросам, документам и материалам.

2. Состав Экспертного совета Фонда формируется представителями участников Фонда в Совете Фонда, каждый из которых назначает в Экспертный совет Фонда по одному эксперту, и утверждается Председателем Совета Фонда.

3. Решения Экспертного совета Фонда принимаются путем голосования на условиях, аналогичных принятым в Совете Фонда.

4. Заключение Экспертного совета Фонда направляются Председателю Совета Фонда для последующего направления представителям участников Фонда в Совете Фонда.

Если по итогам проведения экспертизы Экспертный совет Фонда заключил, что соответствующий вопрос, документ или материал не готов для рассмотрения и принятия решения Советом Фонда, такой вопрос, документ или материал может быть вынесен на рассмотрение Совета Фонда только на основании отдельного решения Председателя Совета Фонда.

5. Экспертный совет Фонда действует на основании регламента, утверждаемого Советом Фонда.

Статья 17

Секретариат Фонда

1. Секретариат Фонда обеспечивает работу Совета Фонда и отвечает за подготовку и проведение заседаний Совета Фонда, в том числе:

а) по согласованию с Председателем Совета Фонда подготавливает проект повестки дня для каждого заседания Совета Фонда;

б) подготавливает и направляет уведомления о проведении заседаний Совета Фонда в порядке и в сроки, предусмотренные Положением о Фонде;

в) подготавливает и направляет уведомления о проведении заочного голосования Совета Фонда в порядке и в сроки, предусмотренные настоящим Положением;

г) незамедлительно уведомляет представителей участников Фонда в Совете Фонда о дополнительных вопросах повестки дня заседания Совета Фонда в случаях и в порядке, предусмотренных настоящим Положением;

д) назначает должностное лицо, которое выполняет функции секретаря заседания Совета Фонда;

е) на основе учетных данных информирует представителей участников Фонда в Совете Фонда о количестве голосов, которыми они располагают для голосования на предстоящем заседании;

ж) ведет протоколы заседаний Совета Фонда и заочных голосований, направляет подписанные Председателем Совета Фонда протоколы представителей участников Фонда в Совете Фонда;

з) информирует представителей участников Фонда в Совете Фонда о получении уведомлений о выходе из состава участников Фонда в соответствии с Положением о Фонде;

и) выполняет другие функции, необходимые для обеспечения проведения заседаний Совета Фонда.

2. Функции секретариата Совета Фонда выполняет Секретариат Интеграционного Комитета ЕврАзЭС.

Статья 18

Управляющий средствами Фонда

1. Административное управление и распоряжение средствами Фонда осуществляется Управляющим средствами Фонда от имени и по поручению участников Фонда на основании Соглашения об управлении средствами Фонда.

2. Замена Управляющего средствами Фонда может осуществляться участниками Фонда на основании предложения Совета Фонда.

Статья 19

Учет средств Фонда и аудит

1. В отношении средств Фонда ведется обособленный учет и отчетность.

Для этих целей применяется система финансового управления средствами Фонда, включающая ведение учетной документации и бухгалтерских счетов и составление финансовой отчетности в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности, которые последовательно применяются и надлежащим образом отражают деятельность, ресурсы и расходы, связанные с деятельностью, финансируемой за счет средств Фонда.

2. Для проверки ведения учета и подтверждения достоверности финансовой отчетности по операциям, осуществляемым со средствами Фонда, обеспечивается ежегодное проведение независимого внешнего аудита. Внешний аудит проводится до конца первого квартала года, следующего за отчетным.

Годовой отчет и аудиторские заключения рассматриваются Советом Фонда. Годовой отчет публикуется исходя из принципов прозрачности.

3. Операции со средствами Фонда осуществляются через счета Фонда, открытые в банках, утвержденных Советом Фонда (далее – Счета Фонда).

4. Счета Фонда ведутся в долларах США или евро.
5. Финансовым годом Фонда является календарный год.

Раздел IV

Выход из состава участников Фонда, приостановление и прекращение операций Фонда, разрешение споров

Статья 20

Выход из состава участников Фонда

1. Любой участник Фонда вправе выйти из состава участников Фонда, письменно уведомив Совет Фонда о своем намерении. Такое письменное уведомление направляется на имя Председателя Совета Фонда с копией в секретариат Совета Фонда и незамедлительно доводится секретариатом Совета Фонда до сведения всех членов Совета Фонда и Управляющего средствами Фонда.

2. С даты получения указанного уведомления о выходе из состава участников Фонда:

а) все права, предоставленные данному участнику Фонда в соответствии с Документами Фонда, кроме права на выход из состава участников Фонда, приостанавливаются;

б) данный участник Фонда не вправе голосовать при принятии Советом Фонда каких-либо решений, за исключением решений по вопросам определения размера его доли в Фонде. При этом за ним сохраняются все обязательства по заключенным таким участником Соглашениям о предоставлении средств Фонда до тех пор, пока какая-либо часть предоставленных ему на возвратной основе средств Фонда остается невыплаченной;

в) данный участник Фонда не несет обязательств по сделкам со средствами Фонда, совершенным после получения уведомления о его намерении прекратить свое участие в операциях Фонда.

3. В течение одного года с даты получения уведомления участника Фонда о выходе из состава участников Фонда с таким участником на основании решения Совета Фонда Управляющим средствами Фонда заключается соглашение о сроке и порядке выплаты доли этого участника в средствах Фонда.

Доля такого участника в средствах Фонда определяется в соответствии с порядком, принятым Советом Фонда, с учетом размера фактически выплаченного взноса такого участника и сроков его внесения и с учетом пункта 4 статьи 9 настоящего Положения.

4. До истечения одного года с даты получения уведомления участника Фонда о выходе из состава участников Фонда либо до даты заключения соглашения о сроке и порядке выплаты доли (в зависимости от того, какая из указанных дат наступит ранее) этот участник Фонда может письменно сообщить Совету Фонда об аннулировании указанного уведомления в порядке, установленном пунктом 1 настоящей статьи Положения.

5. Участник Фонда, направивший Совету Фонда уведомление о выходе из состава участников Фонда, считается вышедшим из состава участников Фонда с даты заключения соглашения о сроке и порядке выплаты доли, но не позднее одного года с даты получения его письменного уведомления о выходе из состава участников Фонда.

Статья 21

Временное приостановление операций Фонда

В чрезвычайной ситуации Совет Фонда может принять решение приостановить заключение новых Соглашений о предоставлении средств Фонда и совершение других сделок со средствами Фонда до рассмотрения Советом Фонда создавшегося положения и принятия им необходимых мер.

Статья 22

Прекращение операций Фонда

1. Решение об инициировании прекращения операций Фонда принимается Советом Фонда. Решение о прекращении операций Фонда принимается участниками Фонда по представлению Совета Фонда.

2. При принятии Советом Фонда решения об инициировании прекращения операций Фонда все операции со средствами Фонда немедленно прекращаются, за исключением деятельности по защите и сохранению средств Фонда, аккумулярованию платежей по действующим Соглашениям о предоставлении средств Фонда и урегулированию обязательств, подлежащих оплате за счет средств Фонда, возникших до даты принятия Советом Фонда соответствующего решения.

3. До окончательного урегулирования обязательств и распределения средств Фонда все права и обязательства участников Фонда, связанные с операциями Фонда, сохраняются в силе в полном объеме.

4. Распределение средств Фонда между участниками Фонда осуществляется в соответствии с порядком, принятым Советом Фонда. Распределение долей производится в такие сроки, в таких валютах и в таких суммах, которые Совет Фонда сочтет обоснованными и справедливыми, по возможности в той валюте, в какой соответствующие взносы были сделаны.

5. Распределение средств Фонда производится только после того, как все обязательства Фонда (включая платежи, причитающиеся Управляющему средствами Фонда) выполнены или учтены. Любая передача средств Фонда участнику Фонда в порядке распределения средств Фонда оговаривается предварительным урегулированием всех неурегулированных требований к такому участнику Фонда в отношении его взноса.

Статья 23

Порядок разрешения споров

1. Споры, возникающие между государствами – учредителями Фонда и/или участниками Фонда, и/или бывшими участниками Фонда, упомянутые в статье 7 Договора об учреждении Фонда или возникающие в ходе операций Фонда, по возможности разрешаются сторонами спора путем переговоров и консультаций.

2. В случае, если такие споры не были разрешены путем переговоров и консультаций в течение не менее чем 6 (шести) месяцев с момента их возникновения, они передаются любой из сторон спора на разрешение Совету Фонда.

3. Любая из сторон спора может оспорить решение Совета Фонда, передав спор на рассмотрение в третейский суд, состоящий из трех арбитров, один из которых назначается Советом Фонда, другой – соответствующим участником Фонда, оспаривающим решение Совета Фонда, а третий – по согласованию назначенных арбитров либо, если арбитры не придут к единому соглашению в течение 6 (шести) месяцев после их назначения, Председателем Международного суда Организации Объединенных Наций. При выборе третьего арбитра избранные арбитры руководствуются правилом, что он не должен быть гражданином государства – стороны в споре или представителем международной организации – стороны в споре.

При разрешении спора арбитры руководствуются Арбитражным регламентом ЮНСИТРАЛ с учетом публично-правового характера спора. Языком арбитражного разбирательства является русский язык.

Арбитры принимают решение большинством голосов, и принятое ими решение является окончательным и обязательным для сторон спора.

ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ 9 ноября 2009 г. № 63-З

2/1615 О ратификации Соглашения об управлении средствами Антикризисного фонда Евразийского экономического сообщества

(11.11.2009)

Принят Палатой представителей
Одобен Советом Республики

27 октября 2009 года
28 октября 2009 года

Статья 1. Ратифицировать Соглашение об управлении средствами Антикризисного фонда Евразийского экономического сообщества, подписанное в г. Москве 9 июня 2009 года (далее – Соглашение).

Статья 2. Совету Министров Республики Беларусь принять необходимые меры по реализации положений Соглашения.

Статья 3. Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

Президент Республики Беларусь

А.Лукашенко

СОГЛАШЕНИЕ об управлении средствами Антикризисного фонда Евразийского экономического сообщества

Республика Беларусь, Республика Казахстан, Кыргызская Республика, Российская Федерация, Республика Таджикистан и Республика Армения, являющиеся государствами – учредителями Антикризисного фонда Евразийского экономического сообщества (далее – Фонд), на основании Договора об учреждении Антикризисного фонда Евразийского экономического сообщества от 9 июня 2009 года (далее – Договор об учреждении Фонда), с одной стороны, и

Евразийский банк развития, являющийся международной организацией, созданной в соответствии с Соглашением об учреждении Евразийского банка развития от 12 января 2006 года в целях содействия становлению и развитию рыночной экономики государств – участников Банка, их экономическому росту и расширению торгово-экономических связей между ними (далее – Банк), с другой стороны,

в дальнейшем именуемые Сторонами,
принимая во внимание, что:

Договором об учреждении Фонда предусмотрено, что управление средствами Фонда осуществляется Советом Фонда совместно с управляющим средствами Фонда в порядке, предусмотренном Положением о Фонде, являющимся неотъемлемой частью Договора об учреждении Фонда (далее – Положение о Фонде), и выполнение функций управляющего средствами Фонда возлагается на Банк на основании Соглашения об управлении средствами Фонда, заключаемого между государствами – учредителями Фонда и Банком;

в соответствии с пунктом 4 статьи 9 Устава Банка Банк вправе по решению Совета Банка принимать на себя обязательства по управлению специальными фондами, сформированными участниками Банка, группой участников или другими организациями для решения задач, соответствующих целям и функциям Банка;

Советом Банка принято решение о принятии Банком обязательств по управлению средствами Фонда (протокол заседания Совета Банка от 9 июня 2009 г. № 22), договорились о нижеследующем:

Статья 1 Предмет Соглашения

1. Настоящим Соглашением Стороны устанавливают порядок совместного управления средствами Фонда.

2. Государства – учредители Фонда, а также государства и международные организации, присоединившиеся к настоящему Соглашению и ставшие участниками Фонда в соответствии с Положением о Фонде (далее – Участники Фонда), осуществляют управление средствами Фонда через Совет Фонда, полномочия которого определены Положением о Фонде.

Банк в порядке и на условиях, устанавливаемых настоящим Соглашением, принимает на себя выполнение функций Управляющего средствами Фонда, заключающихся в распоряжении и административном управлении средствами Фонда.

3. При осуществлении предусмотренных настоящим Соглашением функций и заключении необходимых для этого сделок Банк указывает, что он действует в качестве Управляющего средствами Фонда.

При совершении действий, не требующих письменного оформления, Банк информирует другую Сторону об их совершении в этом качестве, а в письменных документах делает пометку «Управляющий средствами Антикризисного фонда ЕврАзЭС» после своего наименования.

4. При выполнении функций Управляющего средствами Фонда Банк действует в соответствии с документами Фонда, перечисленными в статье 2 Положения о Фонде (далее – Документы Фонда), руководствуясь исключительно интересами Участников Фонда и целями создания Фонда, и прилагает все возможные усилия для обеспечения эффективного управления средствами Фонда.

5. Государства, являющиеся Участниками Фонда, настоящим распространяют иммунитеты, привилегии и льготы Банка, предусмотренные его учредительными документами, на средства Фонда и операции Фонда и гарантируют их действие в пределах своих юрисдикций.

Статья 2 Распоряжение средствами Фонда

1. Банку предоставляется право распоряжения всеми средствами Фонда, включая денежные средства, внесенные Участниками Фонда в качестве денежных взносов в Фонд на счета в их центральных (национальных) банках.

Право Банка на распоряжение денежными средствами, внесенными Участниками Фонда в качестве денежных взносов в Фонд на счета в их центральных (национальных) банках, предусматривается Участниками Фонда в соответствующих договорах банковского счета, заключаемых с центральными (национальными) банками.

2. Средства Фонда принадлежат Участникам Фонда. Предоставление Банку права распоряжения средствами Фонда не влечет перехода права собственности на них к Банку.

3. В рамках распоряжения средствами Фонда Банк от имени и по поручению Участников Фонда осуществляет следующие юридические действия:

а) открывает и ведет счета в долларах США и евро для осуществления операций со средствами Фонда в банках, утвержденных Советом Фонда (далее – Счета Фонда), осуществляет операции по указанным счетам, а также по счетам в центральных (национальных) банках Участников Фонда, упомянутых в статье 1 настоящего Соглашения, в соответствии с Документами Фонда и условиями настоящего Соглашения;

б) зачисляет на Счета Фонда все поступающие в Фонд денежные средства, включая: взносы, за исключением денежных взносов в Фонд, внесенных Участниками Фонда на счета в их центральных (национальных) банках;

поступления от размещения (инвестирования) временно не используемых средств Фонда; поступления от предоставления средств Фонда на возвратной основе, включая все платежи по соглашениям о предоставлении средств Фонда;

пожертвования в Фонд;
иные поступления в Фонд.

Все платежи в Фонд, произведенные не в долларах США или евро, Банк конвертирует в доллары США и/или евро по курсу, определяемому в соответствии с пунктом 4 статьи 3 настоящего Соглашения;

в) предъявляет к оплате векселя, выданные Участниками Фонда, на основании решений Совета Фонда;

г) принимает пожертвования в Фонд на основании решений Совета Фонда;

д) заключает соглашения о предоставлении финансирования из средств Фонда с получателями средств Фонда (далее – Соглашения о предоставлении средств Фонда) на основании решений Совета Фонда, обеспечивает соответствие заключаемых соглашений требованиям, предусмотренным Положением о Фонде и решениями Совета Фонда;

е) осуществляет предоставление средств Фонда по Соглашениям о предоставлении средств Фонда в соответствии с условиями этих Соглашений;

ж) представляет и защищает интересы Участников Фонда по Соглашениям о предоставлении средств Фонда, иным сделкам, совершаемым с использованием средств Фонда, и по другим вопросам, связанным с осуществляемой в рамках Фонда деятельностью;

з) инвестирует и/или размещает в депозиты средства Фонда, которые не требуются для использования в ближайшее время на цели предоставления финансирования, в соответствии с порядком, утверждаемым Советом Фонда;

и) в случаях выхода Участника Фонда из состава Участников Фонда заключает с ним соглашение о сроке и порядке выплаты доли такого Участника Фонда в средствах Фонда на основании решения Совета Фонда, осуществляет выплаты по таким соглашениям;

к) при прекращении операций Фонда перечисляет каждому Участнику Фонда его долю в средствах Фонда в порядке и на условиях, определяемых Советом Фонда;

л) в случае, предусмотренном пунктом 7 статьи 9 настоящего Соглашения, передает средства Фонда и образовавшиеся в результате деятельности по распоряжению средствами Фонда активы назначенному Советом Фонда лицу (лицам) в порядке, определяемом Советом Фонда;

м) совершает другие необходимые фактические и юридические действия, которые могут потребоваться для эффективного распоряжения средствами Фонда, кроме действий, относящихся к компетенции Совета Фонда, Экспертного совета Фонда и секретариата Совета Фонда и не делегированных Управляющему средствами Фонда.

4. Банк осуществляет управление закупками товаров, работ и услуг за счет средств Фонда согласно собственным правилам и процедурам закупок Банка и предусматривает обязательства по соблюдению указанных процедур закупок получателями средств Фонда в Соглашениях о предоставлении средств Фонда для финансирования межгосударственных инвестиционных проектов.

5. В чрезвычайной ситуации Банк по решению Совета Фонда приостанавливает заключение новых Соглашений о предоставлении средств Фонда и совершение других сделок со средствами Фонда до рассмотрения Советом Фонда создавшегося положения и принятия им необходимых мер.

Статья 3 Учет средств Фонда

1. Переданные Банку в распоряжение средства Фонда Банк отражает на отдельном балансе и ведет по ним самостоятельный обособленный учет.

2. Банк обособляет средства Фонда от имущества Банка (активы, капитал и обычные ресурсы) и от ресурсов других специальных фондов, созданных в соответствии с учредительными документами Банка.

3. Банк осуществляет учет средств Фонда в соответствии с теми же принципами ведения бухгалтерского (финансового) учета и составления бухгалтерской (финансовой) отчетности, которые он применяет к собственным книгам и счетам.

Указанные принципы предусматривают ведение учетной документации и бухгалтерских счетов и составление финансовой отчетности в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности, которые последовательно применяются и надлежащим образом отражают деятельность, ресурсы и расходы, связанные с осуществляемой в рамках Фонда деятельностью.

4. Во всех случаях, когда возникает необходимость определить курс любой валюты по отношению к другой валюте, определение валютного курса производится Банком с применением таких же принципов, какие применяются Банком для своих казначейских операций.

Статья 4**Административное управление средствами Фонда**

1. В рамках осуществления административного управления средствами Фонда Банк выполняет следующие функции:

а) подготавливает и представляет на рассмотрение Экспертному совету Фонда обоснованные предложения по банкам для открытия счетов Фонда;

б) ведет реестр Участников Фонда и учет количества голосов Участников Фонда в Совете Фонда;

в) подготавливает и представляет на рассмотрение Экспертному совету Фонда проекты ежегодных программ деятельности, финансируемой за счет средств Фонда, и смет административных расходов Управляющего средствами Фонда по управлению средствами Фонда, а также отчеты об их выполнении;

г) ежегодно подготавливает и представляет Экспертному совету Фонда на рассмотрение и утверждение годовой финансовый отчет об операциях Фонда;

д) информирует Совет Фонда о выполнении обязательств государств – учредителей Фонда и участников Фонда по внесению взносов в Фонд;

е) подготавливает и представляет на рассмотрение Экспертному совету Фонда проекты порядка предоставления из средств Фонда стабилизационных кредитов и суверенных займов, порядка предоставления средств Фонда для финансирования межгосударственных инвестиционных проектов, порядка размещения (инвестирования) временно не используемых средств Фонда (Инвестиционную декларацию);

ж) проводит оценку ресурсного потенциала Фонда и по мере необходимости для производства выплат поднимает перед Советом Фонда вопрос о предъявлении к оплате векселей;

з) рассматривает заявки о предоставлении финансирования из средств Фонда, проводит оценку указанных заявок в целях определения их соответствия целям осуществляемой в рамках деятельности Фонда, направлениям предоставления финансирования, порядку и условиям предоставления средств Фонда, которые определены Договором об учреждении Фонда, Положением о Фонде и решениями Совета Фонда, приоритетности и эффективности финансирования, степени подготовленности предложений и другим вопросам, подготавливает соответствующие заключения и представляет их Экспертному совету Фонда для рассмотрения и подготовки рекомендаций Совету Фонда;

и) разрабатывает проекты Соглашений о предоставлении средств Фонда, обеспечивает соответствие условий этих Соглашений требованиям, установленным Положением о Фонде, и решениям Совета Фонда о предоставлении финансирования, при необходимости разрабатывает проекты изменений к указанным Соглашениям;

к) ведет учет задолженности получателей средств Фонда по Соглашениям о предоставлении средств Фонда, информирует получателей о размере задолженности и причитающихся выплат, осуществляет мониторинг выполнения обязательств по погашению и обслуживанию долга, при необходимости принимает меры по взысканию просроченной задолженности и других причитающихся выплат по указанным Соглашениям;

л) обеспечивает постоянный мониторинг выполнения обязательств по Соглашениям о предоставлении средств Фонда, включая мониторинг реализации проектов, других операций, мониторинг выполнения условий предоставления средств Фонда, обеспечивает постоянный доступ Участников Фонда к такой информации, предоставляет другое необходимое административное сопровождение Соглашений о предоставлении средств Фонда;

м) организует оценку эффективности проектов и операций, осуществляемых за счет средств Фонда, и представляет результаты такой оценки Экспертному совету Фонда;

н) представляет Экспертному совету Фонда информацию о нарушениях получателями средств Фонда условий Соглашений о предоставлении средств Фонда, влекущих возможность приостановления и прекращения финансирования в соответствии с условиями этих соглашений, для принятия необходимых рекомендаций для Совета Фонда;

о) при необходимости разрабатывает и представляет на рассмотрение Экспертному совету Фонда порядок определения долей Участников Фонда в средствах Фонда, а также проекты соглашений о порядке и условиях выплаты долей;

п) при необходимости разрабатывает и представляет на рассмотрение Экспертному совету Фонда процедуры прекращения операций Фонда;

р) при необходимости подготавливает и представляет на рассмотрение Экспертному совету Фонда проекты изменений к Договору об учреждении Фонда, Положению о Фонде, настоящему Соглашению и другим Документам Фонда;

с) взаимодействует с Участниками Фонда, представителями Участников Фонда в Совете Фонда, членами Экспертного совета Фонда, получателями средств Фонда, включая правительства государств – получателей средств Фонда, региональными органами власти и муни-

ципальными органами государств-получателей, а также другими государственными и частными организациями и докладывает о таком взаимодействии Экспертному совету Фонда;

т) обеспечивает представление достаточной информации о Фонде и Участниках Фонда в своих публикациях (годовой отчет, информационные бюллетени и т.д.), а также о ходе взаимодействия с государствами-получателями и средствами массовой информации;

у) взаимодействует с Экспертным советом Фонда, в том числе представляет ему на экспертизу все вопросы, документы и материалы, выносимые Банком на рассмотрение Советом Фонда, осуществляет их доработку по замечаниям Экспертного совета Фонда, представляет по запросам Экспертного совета Фонда необходимую дополнительную информацию и разъяснения по указанным вопросам, документам и материалам;

ф) выполняет иные функции, которые могут потребоваться для эффективного административного управления средствами Фонда.

2. Банк вправе принимать такие внутренние нормативные документы, правила и процедуры, соответствующие Документам Фонда, какие сочтет необходимыми или целесообразными для эффективного административного управления и распоряжения средствами Фонда.

3. Представители Банка присутствуют на заседаниях Совета Фонда.

4. В качестве Управляющего средствами Фонда Банк при необходимости направляет Председателю Совета Фонда предложения о проведении внеочередных заседаний Совета Фонда и о включении дополнительных вопросов в повестку дня заседаний Совета Фонда в порядке, предусмотренном Положением о Фонде.

5. Для осуществления функций Управляющего средствами Фонда Банк привлекает свой персонал, третьих лиц – экспертов (консультантов), обладающих необходимыми навыками и знаниями, и другие необходимые ресурсы.

Статья 5

Аудит деятельности Управляющего средствами Фонда по распоряжению средствами Фонда

1. Для проверки ведения учета и подтверждения достоверности годовой финансовой отчетности Банка в части осуществления им деятельности Управляющего средствами Фонда Банк обеспечивает ежегодное проведение независимого внешнего аудита до конца первого квартала года, следующего за отчетным.

Расходы на проведение внешнего аудита ежегодно предусматриваются в смете административных расходов Управляющего средствами Фонда и оплачиваются из средств Фонда.

2. Внешний аудит проводится в таком же порядке, какой применяется к годовой финансовой отчетности Банка. Расходы на аудиторскую проверку оплачиваются из средств Фонда и предусматриваются в смете административных расходов Управляющего средствами Фонда, упомянутой в пункте 1 статьи 6 настоящего Соглашения. Банк самостоятельно в соответствии с внутренними процедурами определяет аудиторскую компанию для осуществления аудита.

3. Внутренний аудит проводится службой внутреннего аудита Банка в соответствии с его внутренними процедурами.

4. Банк направляет Участникам Фонда годовой отчет о деятельности по управлению средствами Фонда и аудиторское заключение в течение 5 (пяти) рабочих дней после их получения. Отчет и заключения рассматриваются Экспертным советом Фонда и Советом Фонда.

5. Банк публикует годовой отчет о деятельности по управлению средствами Фонда и любые иные отчеты, публикация которых представляется ему целесообразной для достижения целей Фонда и выполнения своих функций Управляющего средствами Фонда, исходя из принципов прозрачности.

Статья 6

Оплата расходов и отчетность Управляющего средствами Фонда

1. Банку компенсируются его текущие расходы по выполнению функций Управляющего средствами Фонда из средств Фонда в соответствии со сметой административных расходов Управляющего средствами Фонда по управлению средствами Фонда, утвержденной Советом Фонда.

Помимо оплаты указанных расходов Совет Фонда может назначать Банку вознаграждение по итогам завершения финансового года Фонда в виде поощрения достижения запланированных результатов деятельности Управляющего средствами Фонда. Указанное вознаграждение выплачивается из средств Фонда.

2. Банк ведет документацию, в полном объеме отражающую его деятельность в качестве Управляющего средствами Фонда, и предоставляет Совету Фонда необходимую отчетность о своей деятельности в качестве Управляющего средствами Фонда.

3. Банк хранит всю первичную учетную документацию, подтверждающую расходы, упомянутые в пункте 1 настоящей статьи, и другие операции, связанные с использованием

средств Фонда (включая контракты, акты, счета, счета-фактуры, накладные, квитанции и другие документы), в течение всего периода операций Фонда и пяти лет после его завершения и получения Советом Фонда аудиторского заключения за период, в котором было произведено последнее расходование средств Фонда.

Статья 7

Противодействие противоправным действиям

1. Банк предпринимает надлежащие меры для предупреждения и предотвращения противоправных действий, имеющих отношение к использованию средств Фонда в соответствии с международным правом и национальными законодательствами государств, являющихся Участниками Фонда. Банк включает ссылки на указанное требование в Соглашения о предоставлении средств Фонда. При этом на получателя средств Фонда возлагается обязанность включать соответствующие положения во все контракты с поставщиками товаров, работ и услуг, финансируемые за счет средств Фонда.

2. Все случаи противоправных действий Банк доводит до сведения Экспертного совета Фонда и Совета Фонда.

Статья 8

Ответственность Сторон

1. Стороны несут взаимную ответственность за надлежащее исполнение своих обязательств в соответствии с настоящим Соглашением.

Стороны освобождаются от указанной ответственности в случае, если неисполнение или ненадлежащее исполнение соответствующих обязательств было вызвано обстоятельствами непреодолимой силы или действиями другой Стороны. Срок исполнения обязательств в этом случае переносится соразмерно времени, в течение которого действовали такие обстоятельства.

2. При возникновении обстоятельств, которые могут повлечь невыполнение Банком своих обязательств по настоящему Соглашению, Банк в десятидневный срок информирует Совет Фонда и Экспертный совет Фонда об этих обстоятельствах и о мерах, принимаемых Банком по устранению этих обстоятельств и выполнению обязательств, предусмотренных настоящим Соглашением.

3. Банк не отвечает своим имуществом по обязательствам, принятым им от имени Участников Фонда в рамках осуществления операций Фонда, за исключением случаев, когда при принятии таких обязательств Банк нарушил положения Документов Фонда.

Статья 9

Заключительные положения

1. Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения Депозитарием, которым является Интеграционный Комитет ЕврАзЭС, последнего письменного уведомления государств-учредителей и Банка о выполнении внутренних процедур, необходимых для его вступления в силу, но не ранее вступления в силу Договора об учреждении Фонда.

Настоящее Соглашение прекращает свое действие одновременно с прекращением действия Договора об учреждении Фонда, если ранее оно не прекратит свое действие в соответствии с порядком, предусмотренным пунктом 7 настоящей статьи.

2. Изменения в настоящее Соглашение вносятся по согласованию Сторон и оформляются отдельными протоколами.

3. К настоящему Соглашению могут присоединяться другие государства и международные организации со стороны государств-учредителей и Участников Фонда при условии их присоединения к Договору об учреждении Фонда в порядке, предусмотренном указанным Договором.

Присоединение к настоящему Соглашению со стороны Банка не допускается.

Настоящее Соглашение вступает в силу для присоединяющихся к нему государств и международных организаций с даты получения Депозитарием документов о присоединении к Договору об учреждении Фонда и к настоящему Соглашению.

4. Оговорки к настоящему Соглашению не допускаются.

5. Споры Сторон, возникающие в связи с выполнением настоящего Соглашения, по возможности разрешаются Сторонами путем переговоров и консультаций.

В случае, если такие споры не были разрешены путем переговоров и консультаций, они передаются любой из сторон спора на рассмотрение в третейский суд, состоящий из трех арбитров, один из которых назначается Советом Фонда, другой – Банком, а третий – по согласованию назначенных арбитров либо, если арбитры не придут к единому соглашению в течение 6 (шести) месяцев после их назначения, Председателем Международного суда Организации Объединенных Наций. При выборе третьего арбитра избранные арбитры руководствуются правилом, что он не должен быть гражданином государств и представителем международных организаций, являющихся участниками настоящего Соглашения, или представителем Банка.

При разрешении спора арбитры руководствуются Арбитражным регламентом ЮНСИТРАЛ с учетом публично-правового характера спора. Языком арбитражного разбирательства является русский язык.

Арбитры принимают решение большинством голосов, и принятое ими решение является окончательным и обязательным для сторон спора.

6. Любой Участник Фонда вправе выйти из настоящего Соглашения при условии одновременного выхода из состава Участников Фонда в соответствии с порядком, предусмотренным Положением о Фонде. По завершении в отношении такого Участника Фонда процедуры выхода из состава Участников Фонда, его участие в настоящем Соглашении прекращается автоматически.

7. Любая из Сторон вправе расторгнуть настоящее Соглашение при условии направления другой Стороне уведомления о намерении прекратить действие настоящего Соглашения в письменном виде. В этом случае настоящее Соглашение прекращает свое действие после передачи Банком средств Фонда и активов в порядке, предусмотренном пунктом 3(л) статьи 2 настоящего Соглашения, и возмещения Банку расходов по выполнению функций Управляющего средствами Фонда, понесенных до окончания процедуры передачи.

Уведомления от имени Стороны, состоящей из учредителей Фонда, а также государств и международных организаций, присоединившихся к настоящему Соглашению, направляются Банку Председателем Совета Фонда.

Уведомления от имени Банка направляются его уполномоченным лицом на имя Председателя Совета Фонда с копией в Секретариат Совета Фонда.

Настоящее Соглашение совершено в г. Москве 9 июня 2009 года в одном подлинном экземпляре на русском языке, заверенные копии которого рассылаются депозитарием каждому из государств, подписавших настоящее Соглашение, Банку.

За Республику Беларусь
Подпись

За Евразийский банк развития
Подпись

За Республику Казахстан
Подпись

За Кыргызскую Республику
Подпись

За Российскую Федерацию
Подпись

За Республику Таджикистан
Подпись

За Республику Армения
Подпись